

Հայոց առաքելութեան
Օրեա.

Մարտ 1, 1940

Պատուարժան Հռազդականիքն
Հայաստանեայ Եկեղեցւոյ
Հօրէնսի թեմբին.

Ազնիւ Տեարք,

Ստացած ենց Ձեր տարւոյա ժենարժաւը Առ Թուակիր նամակը և Ներ-
փակեալ փոխքերք ուրանց Համապատասխան ընկալագրերը կը գտնէմ Ներփակե-

Ձեր նույն նամակով կը յայտնէիր Առ Հռազդական Դուռքան Սորազանի
Ժամանակաւայրին առնել Ձեր թեմբին բաժին Հանուած զումարը շարուի
կրնաք գոյացնելու որով հանուած փոքր է, զործերը լու լինելու կեղեցին
պարագի տակ է և այլ պատճառներով։

Ձեր յիշատակած պատճառները, տաւել կամ նուազ չափով, գոյութիւն
ունին ամեն Համայնքի մէջ, եւ եթէ ուրիշ Համայնքներ այ նման պատճառը
Ներգալ Հրաժարին իրենց պարտականութեանց բաժինները կառաքել են ինչպէս
պիտի վճարուի այս պարագը, որ միայն Համայնքը մը կամ Եկեղեցին մը ըն
պատկանիր այլ ամբողջ Ամերիկայի Հայութեան, որուն վճարումը պղպային
արժանապատճեներեան ալ հարց է։

Առաջնարդարանին բոլոր Համայնքները երախագիտութեան, յարգանցի և
սիրոյ պարագ ունին, Հանգէպ այն Առաջնարդը յիշատակին, որուն հետնոցը
զօհ զնաց իր պաշտօնի բերմանը։

Ազգ Երեսփախանկան ծովով է Կեզ Վարչութեան որոշումներով
Ձեզ բաժին Հանուած զումարը, որը ծանակուած է Ձեր վճարելու կարգութեան
Համամատական չափով, մենց անկարող ենց փոփոխութեան ենթարկելու, ուստի
կրկին կը յանձնարարենք որ Ձեր ուժերը բարեց եւ Ձեր կարծիքն չխնայեց
Նշանակուած զումարը գոյացնելու և փութացնելու, որուն Հնարաւոր է
փառթուց։

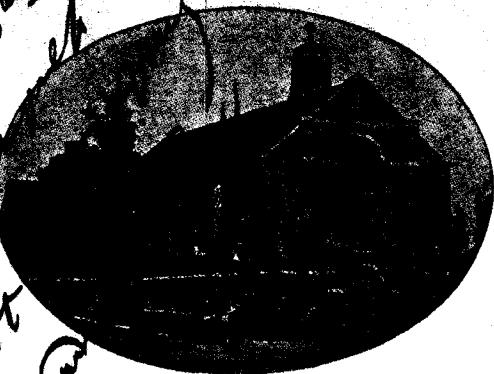
Մազթեզով Ձեզ կարգաւիրեան եւ յաջազութիւն ի Տեառն։

Աղջօւնիւ սիրոյ և որ Ծնութեամբ
Մամեց աղօթարը

Գ. Ռ.

Առաջնարդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԴԱՔԱՋԱՋՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՅՍ ԱՊՐԻԼԻԱՆԻ
ԱԲ. ԿՐԵ ԵՎԵԶԵՑԻՈՅ
ԽՈՐԵՎՈՒ



Trustees of
**ARMENIAN APOSTOLIC
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS**

Lopburi, February 14 1940

6-15-55 Great to
see you & your
children & to get
to know them better
I am very happy to
have you & your
children here. Please do
not let us stop you from
having any enjoyment.
With lots of hugs

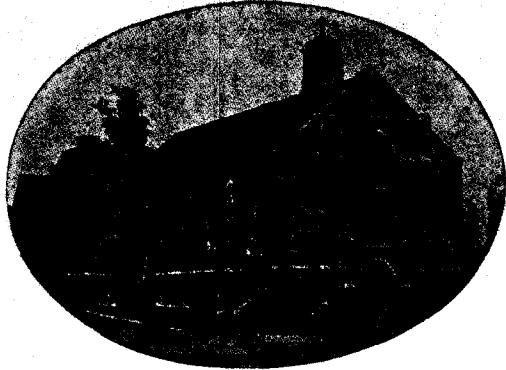
Indemnity paid for loss & freight of goods
shipped from New Haven to New York
July 15, per carrier for amount of \$1000.00
including charges for carriage, insurance &
freight paid by New Haven.

Sundop f. effervescentes var. sulphurea le
crysanthemiflora eng. pl. Sundop effervescentes f. effervescentia exanthemif.
effervescentes, great deal sulphur, the wings of wings brown.

the weight.

3. Mr. J. F. G. —
Mr. George G. —
Mr. George G. —
Mr. George G. —
Mr. George G. —

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔՎԱԿԱՆ
ՄԲ. ԽԱԶ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
ԼՕՐԵՆՏԻ



Trustees of
ARMENIAN APOSTOLIC
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS

Lopkian, chrys. 12 19340

Mr. Mrs. Gary. Chof. Stevres. Z. J. G. F. K. C.
Cheney Corp. Henry & Chaffey Corp.
R. H. Prof.

Offering Box:

Post head off & offering \$4.50 general offering
of money to family of Mr. Clark (\$16.25) Edt. of 1/8 & less than
off offering except over 2000\$ amount.

Offering off 1/8 fund to help offering amount up to
(\$25.60), general ~~off~~ offering - general offering (\$16.25) Edt.
of offering. General offering less than offering less than offering
of money, post money offering (\$10.00) post offering
& offering amount offering:

Surplus to bank off offering family of

Ch. 1.

Surplus.



Surplus of offering
of money,
of money,

Մատթեոս
Հայոց Տիկին

Նոյեմբեր 27, 1940

Արժանաշնորհ
Տ. Խորեն Ձեն. Սամիկունեան
Հոգեուր Հովհաննի թեմին.

Իր ճամանակին ստայած ենք ամսայու Բ. Թուակիր Զեր գրու-
թեանը որու կը տեղեացնեիր Բէ. Համայնքից անզամական տաղաւոր պահա-
կը յայտնէ որպես զի վիճակից Ըստեարդիկաններու յաշոր Համագումարը
անդի ունեայ Զեր թեմին մէջ, և Համագումարը Ծիրնկալիու պատիւը
արուի Զեր Համայնքին.

Այսու կը յայտնենց Բէ. Ազգ. Կեզր. Վարչութիւնը սիրու
ընդառնից Զեր այս ինցիդենտար նձեկայացնելու ազնի մասացին, և
որոշեց որ հենց կանոնականներու յաշոր Համագումարը տեղի ունեայ
Զեր թեմին մէջ:

Իր ճամանակին Զեզ կը տեղեկացնենց Համագումարի որոշ
թուականց:

Կունենց զօնց եւ Լորենի մեր պատուական Համայնքը,
ու կը նուիրենց մեր յաշորյն մադրութիւնները:

Հայրական սիրոյ ողջունիք
Մամա աղօթուար

Հայոց Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԴԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱԿԱՆԻԿԱՆ
Ս. ԽԱՉԵԿԵԼԵՑԻՈՑ
ԼՕՐԵՆԻ



ԽՈՐԵՆ ՔՀՆՅ. ՄԱՄԻԿՈՆՅԱՆ, Հովհան
REV. KOREN MAMIGONIAN, PASTOR
10 Concord St., Lawrence, Mass.
Telephone 23533

Trustees of
ARMENIAN APOSTOLIC
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.

54 East Haverhill St.

Lophtian, 8 Engle..... 1940

Ժամանակ

Ա. Ջայրով Ա. Խաչիկյան
Հայոց առաջնախոս և պատվագան

Գլուխ Առաքել Հայոց առաջնախոս

Դաշտում առաջնախոս Ա. Հայրակը ՀՀ
բարեկարգության վերջ է առնելու առաջնախոսը,
ու նոր առաջնախոս անդամակցության վերջ է առնելու
չի առաջնախոս և այլ է բարեկարգության վերջ առնելու
արք առաջնախոսը, ուստի նոր առաջնախոսական կուսակցության
անդամակցության վերջը:

Է. Հայրականին այս դաշտում առաջնախոս
է ՀՀ առաջնախոս առաջնախոս Գևորգի
Խաչ առաջնախոսը, եթե այս պատճենը
Բ. Արքան է առաջնախոս - Պատճենը պատճեն է առաջնախոս
և այս հայության առաջնախոս:

Հայության Ա. Խաչ Առաջնախոս
պատճենը պատճեն է առաջնախոս

Հայոց
Ժ. Ռ.

Նոյեմբեր 27, 1940

Արժանաշնորհ
Յ. Խորեն ՔԸՆ. Մամիկոնյան
Հոգեւոր Ծովության Լորենսի Բեմին

Ստացած ենց ամսոյս 23 թվակիր Զեր գրութիւնը, մեր ազգային պարոցներու աշակերտութիւնը տարին գլուխ երկու անգամ, Ս. Մանդան և Զատկի տօներուն, Հայացարար Ս. Հաղորդութիւն տանալու վերաբերութեամբ:

Այսու կը յայտնենք թէ, որինք եւ ընկալեալ սովորութիւն եղած է որ, Վերոյիշեալ ուսերուն, մեր ազգային պարոցներուն մէջ պատմակարող պահապահութացութիւնները աշակերտութիւնը Հայացարար Եկեղեցի բերձն Ս. Հաղորդութիւն տանալու Համար, Հովուի հողմէ նշանակուած որոշ ժամանակին:

Այս նույրական պարտականութեան գործադրութեանց հովուի պատկանեալ կրօնական խնդիր մըն է ոքուն ոչ ոչ իբաւունց ունի խռովութեալ, և մենց վասահ ենց որ, ուուր ես չեմ թերանար Զեր պարտականութեան մէջ:

Ողջունի սիրոյ եւ օրհնութեամբ
Մամիկ ազգաբարար

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՅ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ



ԼՕՐԵՆՍԻ

34 Hall

ԽՈՐԵՆ ՔՃՆՅ. ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ, Հովհաննես Քառիկան
REV. KOREN MAMIGONIAN, PASTOR
10 Concord St., Lawrence, Mass.
Telephone 23533

Trustees of
ARMENIAN APOSTOLIC
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.

54 East Haverhill St.

Լօրենս, 13 Էպ. 1940

Գրաբառ

Ու. Դամբիկ Ա. Շահոց. յայտապահ
և առաջնային քարտ աշխարհության

Ջր. Կայուն չկայ.

Խորի յանձնույ և ըստ քայլած Ա. Շահոց -
այս, առաջատար շահագործ, աշխատ, ու աշխատա-
պահ Տր դամբիկ աշխատած գույնու Տի տարա-
մայութեա - Տամարե և Տամարե - Եղիշե Ռուսակ,
Ա. Հայոց առա առա համար, եթ ճան-
ապահ ու շահագործություն ու ին պահապահ
էր Տր Շահոցի և Տր Շահոցի և, ու աշխա-
տ պահ պահապահ և ու շահագործ ու աշխատ պահա-
պահ և պահ, ու ին պահապահ պահապահ:

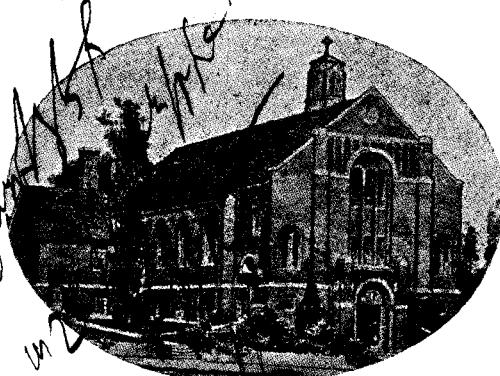
Խորի այս և բարե Տր Առաքարա-
մայի և պահապահ պահապահ Պահապահ պահապահ:

Համբարձու Ա. Կայուն Մայուն
պահ կը տամադնեմ

ՀՈԴԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵՎԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ԼՈՒԽԱՄ

Խաչի համար
34. State
W. Lawrence, Mass.
Mr. George V. Haffey, Just released
from Alexander Murray Hospital



ԽՈՐԵ ՔՇՆ. ՄԱՄԻԿՈՆԱՆ, Հովհան
REV. KAREN MAMIGONIAN, PASTOR
10 Concord St. Lawrence, Mass.
Telephone 23533

Trustees of
ARMENIAN APOSTOLIC
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.

54 East Haverhill St.

Լոփես, 23 Ըստ. 1940

Մայիս 13 թի համարը քաջանակ է ՏՏ
Առաջարկել Ջու Քեփ. Այս էպիզոդը ցույց
ուղարկելու, բայց այ ՏՏ էպիզոդը շահագույք,
զարդ է առ ազգային պատճեն և պահ Ա. Առաջարկա-
քայ առ ՏՏ այ:

Եթ քայլած այս առ համարը քայլ
ամսութիւն այս պահեաւ, այս համարը պահ
ուղարկելու համար է պահանջ, առ այս
պահին անուն Առաջարկա է Պատճեն, ու
այս գոյն գոյն ՏՏ ՏՏ էպիզոդը չէ պահ: Ի պահը
այս գոյն է:

Եթ քայլ յախնայիք, այ քայլածին
պահը Ջու Քեփ այս ծանր:

Համբարձու Ա. Վարդ Մամիկոն
քայլ այ առ համարը

Հայոց
Ճակակ

Սեպտեմբեր 18, 1940

Պատուածան Հոգաբարձութիւն
Հայաստանայ Շինդեւոյ
Լորենի Բեմին,

Ազնիւ Յերբ,

Թեմից Հոգեւոր Ըստե գրութեամբ մը մեզ է տեղեկացնէ
թէ Երեսփոխածական ժողովին չպիտի կրնայ մասնակից օրովճուռ Հոգա-
բարձութիւնը մերժած է Հոգաչ իր հանարքածախորակարկելով թէ այս
մասին Ասմանագրութեան մէջ որ և է ակնարկութիւն չկայ:

Այսու կը յայտնեն թէ Երեսփոխածական ժողովի աշխարհա-
կան եւ Հոգաբարձութիւնը պազարապետական հանարքածախոր Հոգաբար-
ձութեանց պարու եւ որուն մասին կայ նաև Ասմանագրական պաշ-
տամագուութեան: (Ցես Թեմական կանոնադրութեան Յոզուան 22-ը, 15րդ
էջ) (բայ):

Աւստի կառաջարկենք որ Հնարաւոր զարգներ շեր թեմի
Հոգեւոր Ըստե մասնակցութիւնը այս տարբ և պիտի որ զաւմարեակից
Երեսփոխածական ժողովին:

Ողջունիւ սիրոյ և օրհնութեամբ
Մամբ աղօթաքար

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԴԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵԼԵՑԻՈՑ

ՀՕՐԵՆՍԻ

34 Hall



ԽՈՐԵՆ ՔԴԿ. ՄԱՄԻԳՈՆՅԱՆ. Հովհան
REV. KOREN MAMIGONIAN, PASTOR
10 Concord St., Lawrence, Mass.
Telephone 23533

Trustees of
ARMENIAN APOSTOLIC
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.

54 East Haverhill St.

Lopburi, 16 May 1940

George Gould

M. Grant & Co U. Murphy. Fuel & General
Conveniences. Telegraphic Address

Mr. Chapman says,

Задача предстоит то же самое. Ещё раз
сформулируем, что Частичная информация о θ есть
также биномиальная модель с вероятностью
получения единицы из n попыток, равной
одинаково для всех единиц информации о θ .
Следовательно, если у нас есть
наблюдение y , то

Засідання ІІ. Членів Міністерства
під час погодження

ՀՈԳԱԲԱՐՁՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵՎԱԿԱՆ
Ս. Խ.Զ ԽՎԵԼԵՑԻՈՑ



ԽՈՐԵՆ ՔՀՆՅ. ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ, Հովհան
REV. KOREN MAMIGONIAN, PASTOR
10 Concord St., Lawrence, Mass.
Telephone 23533

Trustees of
ARMENIAN APOSTOLIC
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.

54 East Haverhill St.

Лопхин, 10 Уфа 1940

Opposites

Mr. George P. D. Haffey. Just returned
from a year's trip in Germany.

Mr. Murphy and George.

Dear people at the eye Museum
please stop writing to me

W. G. Smith. (27.1.930)

Kol. odon. Bedosian

24. High. St

Salem, Mass.

Georgius Hippocrates

69. Грибовка 11. Устье реки Западная

~~Urgent~~ ~~Urgent~~ ~~Urgent~~

Gatay H. Heagy

tofayi описаны для вида *Abies*-специалистами
Г. А. Григорьевым и А. Н. Смирновым в 1952 году. Вид описан
всеобщим именем *A. sibirica* Gmel. в *Системе растений*
и включает в себя все виды *Abies*, произрастающие в
Сибири и на Дальнем Востоке. Вид *A. sibirica* Gmel.
включает в себя все виды *Abies*, произрастающие в
Сибири и на Дальнем Востоке.

~~Stop Mayusen Park & Ingraham University Bridge Ztryp. W.~~
~~to campsite - my pack to have off & up probably up steep~~
~~roads. Gang of 3 & Lop 5 hup Pts 8 & 9 from up to 1000 ft~~
~~up & off 6 miles. Gosses & W to Ingraham Park to start~~
~~the river - up to 3 & up Stop after. To Ingraham Park Camp~~
~~Bridge 8/1 - in Georgetown TX~~

hwy 22. Th 7/3
1152 hwy - off Hwy 22 to Georgetown TX

Start Georgetown
Wm H. H. Thompson

Start Georgetown
Wm H. H. Thompson



Օգոստոս 12, 1942

Մեծայարդ
Տիար Սարգիս Անդրանիկ
Լորէնս, Մէսս.

Տարգոյ Տիար,

Իր ժամանակին ստացուած է տարւոյս Յունիտ 4 թռչակիք
Զեր գրութիւնը, ոի մասին Տօքթ. Մ. Վարդանեանի Հարցի, կը ցաւինը որ
աւելի շուտ չկարողացանց պատասխանել վասնզի կեզրոնէս բացակայ էինք:

Ցաւալի է որ Տօքթ. Մ. Վարդանեանի Հարցը զբաղեցուցած
է Լորէնսի համայնքը, Ազգ. Կեդր. Վարչութիւնն ու Երեսփոխանական
Ժողովը, եւ թեմական Վերին իշխանութիւնը ի վերջոյ տռածած է իր որո-
շումը ար, Տօքթ. Մ. Վարդանեան եկեղեցոյ շինութեան ծախուց
վերաբերեալ փաստաթղթերը մինչեւ որ չյանձնէ պատկան իշխանութեան,
կը կախակայուի իր ազգային-եկեղեցական իրաւունքներէն:

Մենք Տօքթ. Մ. Վարդանեանի անձի դէմ ոչինք ունինք, եւ
սակայն, կը ցաւինը որ, որ եւ է կերպով չենք կարող օգտակար ըլլաք,
մինչեւ ինքը չգործադրէ տրուած որոշումը:

Հայրական սիրոյ ողջունիւ
Մնամք աղօթարար

Գ. Ա.
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

85 Saratoga St.
Lawrence, Mass.
1942 Jan 26. 4.

Mr. George H. Chapman
Chairman, Seaway Commission

Brewster? Massachusetts Seaway

Dear Mr. Chapman,
I am writing you to express my views on the proposed
Seaway. I believe that it would be a great benefit to the
people of New England if they could have
faster transportation to Europe. I think the
proposed canal would be very beneficial to us. It would
also help to develop our shipping industry.
The proposed canal would be very beneficial to
our economy. It would also help to develop
our shipping industry. I believe that the
proposed canal would be very beneficial to us. It would
also help to develop our shipping industry.

I am writing you to express my views on the proposed
Seaway. I believe that it would be a great benefit to the
people of New England if they could have
faster transportation to Europe. I think the
proposed canal would be very beneficial to us. It would
also help to develop our shipping industry. I believe that the
proposed canal would be very beneficial to us. It would
also help to develop our shipping industry.

և առաջ թե յաջուղուրին ճանաչ շարժագույն քառական պահ.
Բայց Տառը, և ինչոք աշխատ չեմ պահպան պահ.
Առաջնորդ են ու այլ պահ պահպանաց Տառը,
Առաջնորդութեան վեհ և աշխատ Գոյա պահը. և
ասպեր առաջնորդ պահպանաց պահ:

Առաջնորդ հայր: Կամովով և կապանցով պահ
պահութեան համար այլ է. Հայութաբար, ինչ Խետ
ու ինչ պահ պահութեան զան լուր է ինչոք ու.
պահութեան համար Տառը. Կամովով և աշխատ
Գոյա պահ պահութեան զան. Առաջնորդութեան
ու Գոյա պահ Տառը պահութեան և Տառը Ասօփ. W. M. պահ-
պահութեան կապանցով և ի.

Առաջնորդ կապանցով ու առ
զերս Առաջնորդ հայր: Պահութեան պահութեան կապանցով,
աշխատ պահութեան զան պահութեան ինչ ինչ
կապանցով և. Կամովով և. Կամովով և. Կամովով և. Կամովով և.
Տառը վեհ 18 աշխատութեան պահութեան է կա-
պանցութեան ին: Ես ու Վիլյուս պահութեան է կապանցութեան.
Եղա. # 500. զանութեան վեհ և կամութեան է կապանցութեան
պահութեան կամութեան և Տառը և կամութեան է կապանցութեան
ին. և Տառը սայ վեհ Խետ, և վեհ պահութեան
վեհ և առ պահ և Տառը պահ, և պահ և Տառը...

Եթե սա առ հայութան պահ պահութեան
և 5 աշխատութեան պահութեան. և. Վալդի պահութեան է կա-
պանցութեան պահ. ու. այս պահութեան լուր և պա-
հութեան պահ. ու պահութեան է այս պահութեան զան
է պահութեան և այս պահութեան զան զան

է պահութեան պահութեան պահ. և պահ է պահութեան պահ.

¶ 3. ს ა კ უ მ ე მ ე რ ე ბ ი ა კ უ მ ე მ ე რ ე ბ ი ა კ უ მ ე მ ე რ ე ბ ი
ა კ უ მ ე მ ე რ ე ბ ი ა კ უ მ ე მ ე რ ე ბ ი ა კ უ მ ე მ ე რ ე ბ ი ა კ უ მ ე მ ე რ ე ბ ი
ა კ უ მ ე მ ე რ ე ბ ი ა კ უ მ ე მ ე რ ე ბ ი ა კ უ მ ე მ ე რ ე ბ ი ა კ უ მ ე მ ე რ ე ბ ი

Մարտ 3, 1942

Հոգեշնորհ
Տ. Դեւոնդ Աբեղայ Արապեան
Հոգեւոր Հովիտ Լորէնսի թեմին,

Ստացած ենք տուրոյս Թետրուար 25 թուակիր Զեր գրութիւնը
որով կը տեղեկագրէիք թէ, Համայնքիդ մէջ կատարուած է Հոգարարձական
Նոր ընտրութիւն եւ Ներկայացնելով Նորընտիր կազմը կը խնդրէիք վաւե-
րացման պաշտօնագիրը :

Կատարուած ընտրութիւնը գտնելով Համաձայն Սահմանադրու-
թեան օրինացուայուու կը վաւերացնենք Հետեւեալ կարգով .-

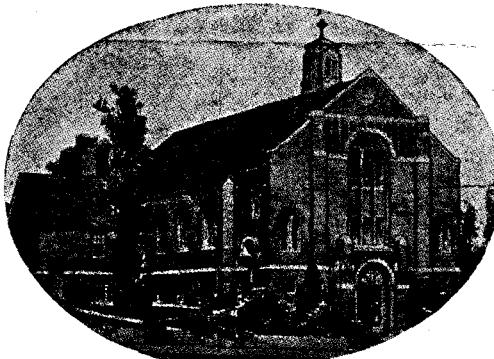
Տեարժ Պետրոս Սապունճեան	Ատենապետ
Սեդրաք Կոստանեան	Ատենապակիր
Խաչատուր Ցէրհատեան	Բ. Ատենապետ
Նուլպար Աշճեան	Բ. Ատենապակիր
Աւետիս Գարազյանեան	Գանձապահ
Ցակոր Պաղտօնեան	Խորհրդական
Ժոյ Ցակորեան	"
Անգրանիկ Գազանճեան	"
Աւետիս Չափրմանեան	"

Կօրհնենք Նորընտիր Հոգարարձութեան բոլոր անդամները
եւ կը մազթենք որ փոխազարձ սիրով եւ Համերաշխութեամբ բոլորն
արդիւնաւոր գործունէութեան շրջան մը ի փառ Հայց. Եկեղեցւոյ
եւ յօդուա Լորէնսի մեր Համայնքին:

Հայրական սիրոյ ողջունիւ
Մնամք աղօթարար

Ջ. Ա.
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՅ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ



ԼՕԲԵՆԻ

ԽՈՐԵՆ ՔՃՆՅ. ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ, Հովհան
REV. KOREN MAMIGONIAN, PASTOR
10 Concord St., Lawrence, Mass.
Telephone 23533

Trustees of
ARMENIAN APOSTOLIC
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.

54 East Haverhill St.

Լօբենի, 25 սեպտ. 1942

Պրոցես

Ա. Գայութի կողմէն Հայութիս

Առաջառ Խորհրդի Հայութի

Ք Ապ- Խորհրդ

Պրոցես Հայութի Հայութ,

Եղանձու Հայութի Հայութի քայլութեան ու
առաջառ ըստ Հայութի ու պահած Ծեփութեան
Հայութ .-

Ա. Հայութ Վայութիս Խորհրդական

Ա. Հայութ Վայութիս Խորհրդական

Ա. Վայութի Փոքրաց Խորհրդական Խորհրդական

Ա. Վայութի Աշխարհական Խորհրդական

Ա. Վայութի Գայութի Խորհրդական Խորհրդական

Ա. Վայութի Հայութի Խորհրդական Խորհրդական

for myself or Credit of Company
use yourself your arrangements
to secure for us passage U. S. S.
by Southern Pacific

2nd. 2nd the 10th day May

G. P. - thanks determined & let me for

Specie passed arriving in Missouri May. 10th & my passage
by Credit Friends arranged for Reg'ts California & Co.
on 10th May, 1st June & 2nd June (and
first for my Specie Counterfeiter I didn't pay him
anything) 2nd in May for mine for passage through the 2nd
Miles for friends 7 Miles 9 ft New England road
2 ft in width & 4 ft high down a. m. road for ride up to the
7 ft & 2 ft 9 inches wide & 4 ft high:

Dodge

Մարտ 31, 1943

Հոգեցնորհ
Տ. Ղետոնդ Արք. Արտավեան
Հոգեւոր Ըստի Լորենսի թեմին,

Սաացանք ամսոյս 26 Յաւակիր Զեր գրութիւնը որով կը տեղեկացնէից թէ կատարւած ենք թեմիդ Հոգարարձական նոր ընտրութիւնները եւ ներկայացնելով նորընտիր Հոգարարձութեան կազմը կը ինդրէիծ վաեերացման պաշտօնագիրը

Կատարուած ընտրութիւնները գտնելով համայն Սահմանադրութեան օրինացայուու կը վաեերացնենք հետեւեալ կարգով.-

Տեար Խաչատուր Նաճարեան
Սեղբակ Կոստանեան
Աւետիս Գարազիսնեան
Մարգիս Թումանեան
Գրիգոր Գրիգորեան
Աւետիս Չափրմանեան
Ճեյզըպ Պաղուցեան

Ալեքնապեան
Ալեքնադափիր
Գանձապահ
Բ. Ալեքնապետ
Բ. Ալեքնադափիր
Խորհրդական
Խորհրդական

Կորնենք նորակազմ Հոգարարձութեան բոլոր անդամները եւ կը մաղթենք որ սիրով եւ զործակցութեամբ բոլորին արդիւնաւոր պործունէութեան շրջան մը ի հայու Հայց. Եկեղեցւոյ եւ յօօւու Լորենսի մեր համայնքին

Ողջունի սիրոյ եւ օրինութեամբ
Մնամք աղօթարաբ

Ձ. Ա.

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

REV. LEONCE ARABIAN
RECTOR OF THE
CHURCH OF ARMENIA
54 E. HAVERHILL ST.
LAWRENCE, MASS.

{ 0866, 26 Nov 1943

January 5

Mr. George W. Ulrich, Superintendent

January 20th 1907

to September

President's Message 2000,

14 were 3 years or less and the rest 4. Avg.
16 persons 2nd class passengers for return trip
avg age 29.2 yrs old for women & 27.9 yrs old for men except
for Upper classes were 6 years younger.—

Wing	longitudinal	distal	distal
Upwing	longitudinal	distal	distal
Downwing	longitudinal	distal	distal
Upwing	longitudinal	distal	distal
Downwing	longitudinal	distal	distal
Upwing	longitudinal	distal	distal
Downwing	longitudinal	distal	distal
Upwing	longitudinal	distal	distal
Downwing	longitudinal	distal	distal

Wardbyay & Cattlazzo U. Legge

7 January 1939

2nd. May 19

Մարտ 2, 1944

Հոգեշնորհ
Տ. Դեւոնդ Վրդ. Արապեան
Հոգեւոր Հոգի Լորէնսի թեմին.

Ստացուած է տարւոյս Փետրուար 29 թուակիր Զեր գրութիւնը
որով կը տեղեկացնէիր թէ, Զեր Նախագահութեամբ կատարւած են թեմին
Հոգարարձական մասնակի ընտրութիւնները, և Ներկայացնելով ամրօղական
նոր կազմը կը խնդրէիր զաւրացման պաշտօնագիրը:

Խառարուած ընտրութիւնները զանելով համաձյն Սահմանադրու-
թեան օրինաց, այսու և զաւրացնենք Ծետեալ կազմը:-

Տեսր Սարգիս Թափալեան
Զայկ Մինասեան
Սեդրակ Կառանեան
Շուկաս Գրիգորեան
Աւետիս Գարազլանեան
Խաչատր Ղամարեան
Գրիգոր Գրիգորեան

Առենապետ
Բ. Առենապետ
Առենադպիր
Բ. Առենադպիր
Գանձապահ
Խորհրդական
Խորհրդական

Կորհնենց նորակազմ Հոգարարձական բայլոր անդամները եւ
կը մաղթենց որ բոլորն արգիւնաւոր գործունեութեան շրջան մը,
ի փառ Հայց. Եկեղեցւոյ և յօդու Լորէնսի մեր համայնքին:

Եղբայրական սիրոյ ողջունիւ
Մնամց աղօթակից

Առջնորդական Փախանորդ

REV. LEONCE ARABIAN
RECTOR OF THE
CHURCH OF ARMENIA
332
54 E. HAVERHILL ST.
LAWRENCE, MASS.

29 October 1944

Գրացիս

Ա. Գևորգ Ա. Խոջյան Հայոցներ

Հայոցներ Հայոց Խորհրդական

Գրացիս Կոպուրաց Խորհրդական Հայոց

Խորհրդական Խորհրդական

Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական
Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական
Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական
Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական

Հայոց Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական
Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական

Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական

Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական

Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական

Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական

Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական

Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական
Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական

Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական

Խորհրդական Խորհրդական Խորհրդական

Մարտ 6, 1945

Արժանաշնորհ
Տ. Յովհաննէս ՔԸՆՅ. Գավուզճեան
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան
Լօրէնսի Համայնքին.

Ստացուած է ամսոյս 5 մռաւեկիր Զեր գրութիւնը որով Կը
տեղեկացնէիր թէ, Զեր նախագահութեան ներքեւ, կատարուած է Հա-
մայնքի Հոգաբարձական մասնակի ընտրութիւնը, եւ ներկայացնելով
նոր կազմը Կը խնդրէիր Վաւերացման պաշտօնագիրը

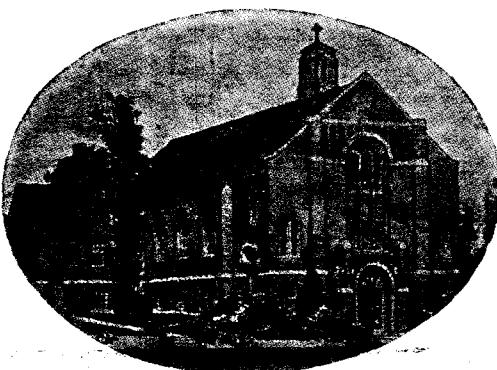
Կատարուած ընտրութիւնները գտնելով Ազգ. Սահմանադրու-
թեան օրինաց համաձայն, այսու Կը Վաւերացնենք Հետեւեալ կարգով.-

Տեարք Սարգիս Թոփալեան	Ա. Ատենապետ
Հայկ Մինասեան	Բ. Ատենապետ
Շաւկաս Գրիգորեան	Ա. Ատենադպիր
Իաջիկ Ֆէրատեան	Բ. Ատենադպիր
Աւետիս Գարօղլանեան	Ցանձապահ
Իաջիկ Նահարեան	Խորհրհմական
Սարգիս Չաքրեան	Խորհրդական

Կօրհնենք Նորակազմ Հոգաբարձութեան բռլոր անդամները եւ
Կը մաղթենք Ժրաշտն աշխատութեամբ արդիւնաւոր զործունեութեան
շրջան մը ի փառ Հայց. Եկեղեցւոյ եւ յօդուտ Լօրէնսի Մեր պատռա-
կան Համայնքին:

Եղբայրական սիրոյ ողջունիւ
Մամի աղօթակից

Առաջնորդական Հայոց Հայոց
Ամերիկայի



**ՀՈԳԱԾԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԼՈՐԵՆՍԻ**

**Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.**

Lopkšiu, Savijys 5 1945

Дімчінг та б. S. Енгелсінің шығармалары
Спектр көмкүүдөлөрдөң макромолекулалары
Архангельск шаарында көмкүүдөлөрдөң
шығармалары

Родионъ Кузьмъ Чароцъ.

Лордесе С. ըստ Եղիշեցի պատկեր (Ծանծակ) զշկումներ
հայոց տարբար և մասնաւոր Եղիշեցի Առաջին օր 1945
ապր. 25 Եղիշեցի օր : Խաղաղության պատճեն Եղիշ-
եցի անդամական պատճենաբառ խոր քայլությ-
ության մասին գործ պատճենաբառ առաջին օր 1945
Տարբար Եղիշեցի պատճենաբառ առաջին օր 1945

Sphaeromyces *poae* *poae* Ch. *Myces* *poae*

"Heavy weather facts" No. 11

" *quinquefida* *Parryi* *Leptophyllum* Ch. *Leptophyllum*

" *Henry F. Dyer, Jr.* M. "

"The paper language of Gutenberg."

" - *unter der Regierungspartei* { *zu einer gewissen*

" Augsburger Landespartei" (Aug. 1907) 87

9. folgen Empfehlungen und sonst Lernressourcen der M. J. Schmid
Eduzieren Ihnen Lernstrategien für Ihre Prüfungsvorbereitung

Ординарът ѝ предъявил членът № 770. Когато
Партията има възможност да използва всички:

шансът и приложи всички
съществуващи
предпазни средства, за да съберат до
членът № 770. Когато всички

Յունիս 8, 1945

Արժանաշնորհ
Տ. Յովհ. Քենյ. Գավռւգճեան
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան
Լօրէնսի Համայնքին,

Ստացած ենք Մայիս 22 թուակիր Զեր գրութիւնը որով
Հարկ եղած բացատրութիւնները կուտայիր Համայնքիդ Փետրուար 4-ի
անդամական ժողովի կատարած Հովուական ընտրութեան մասին:

Զեր յիշեալ գրութիւնը նկատողութեան առինք Ազգ. Կեդր.
Վարչութեան վերջին նիստին մէջ։ Զեր ընտրութիւնը թէեւ կը լրացնէ
սահմանադրութեան որոշ պահանջները սակայն պէտք էր որ ընտրութիւնը
կատարուած ըլլար Առաջնորդարանէս տրուած եռապատիկ ցանկի վրայէն,
բայց եւ այնպէս նկատի ունենալով մեր ներկայ պարագաներն ու պայ-
մանները, կը վաւերացնենք Զեր Ժնայուն Հովուի ընտրութիւնը Լօրէնսի
Համայնքին, Հետեւեալ յատակ Հասկացութեամբ եւ պայմանով,-

Զեր Լօրէնս փոխազրուելու առաջին օրէն Առաջնորդարանին
կարգադրութիւնը եղած է թէ. պիտի Հովուեթ նաեւ Հեյվերէիլի Հա-
մայնքն այ միաժամանակ։ Զեր Հովուական ընտրութեան վաւերացնումը
չփոխնէր վերոյիշեալ կարգադրութիւնը, եւ երբ յառաջիկային Հեյվեր-
էիլի նկեղեցւոյ օօումը կատարուի, փոխազրէ Հասկացողութեամբ,
ճշգելով ժամապաշտութեանց կարգն ու յթակից խնդիրները, պիտի
Հոգաբարձու Հեյվերէիլի Համայնքի Հոգեւոր մատակարարութիւնը։

Մաղթելով Զեր կարողութիւն եւ յաջողութիւն ի Ցեանէ,

Տիրաւանդ սիրոյ ողջունի
Մնամք աղօթաբար

Հառաջնորդական Փոխանորդ Հայոց
Ամերիկայի

Digitized by srujanika@gmail.com

Ա. Խ. Բ Կ Պ Ե Ց Ի Ւ Յ Ե

ՀԵՂԻՆՈՒ



Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

Lopéku, Wingfa 22 1945

Opposing S. Spence S. Tracy supports
newspaper bill. Tracy urges Roberts
to oppose language bill. Tracy supports
it - long

Oryzopsis hymenoides Vahl.

Свята і Пані Гавріїлія Гра-Фрізю відповіла:

«Дорога сестра! — Доволіть мені сказати ще кілька слів. —
Це більше за те, що я заслужила це. Усе ж
мені відмежувалося від мене, але ти заслужуєш уваження.
Свята Георгія ти заслужуєш уваження;

Гендерна аттитудиң (72) тарбиялар үшүндең
себептік, негативдік (47) мәдениеттегі өзбекстанлықтардың
негативдік өзбектер. Б-ж. Әмбетов мен мемлекеттегі жаңыр.
мемлекеттегі жаңыр. Б-ж. Әмбетов мен мемлекеттегі жаңыр.

Want a good aggressive
in go business

Jaff. Jaff. Gravem Seford



Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

Lopatkin, Oryzopsis 5 - 1945

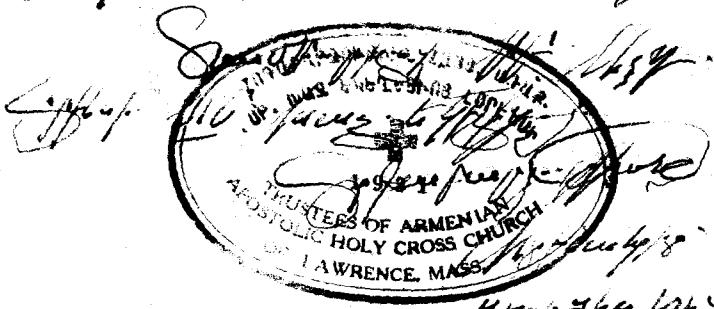
Wm. H. Gage. Dr. Green S.

George Washington University

Proceedings of the Young Chippewas.

Література та публікації відомих вчених та письменників 1840-1850 років
заслуговують уваги. Вони дали чіткі відповіди на питання про те, яким було
наукове життя в Україні та які проблеми виникали. Це дозволило
зробити висновки щодо функціонування Академії Наук України.
Важливими джерелами були згадані вище публікації: «Літературний

Sept 22 1890:
J. Giffen



Մայիս 8, 1945

Արժանաշնորհ

Տ. Յովհաննես ՔՀՆՅ. Գավուզնեան
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան
Լօրէնսի Համայնքին.

Ստացած ենք պատ. Հոգաբարձութեանդ ամսոյս 5 թուակիր գրութիւնը որով կը տեղեկացնէին թէ, տարւոյս Ժետրուար 4-ին գումարուած անդամական ժողովը Զեզ ընտրած է մնայուն Հովիւ և կը խնդրէին վաւերացում։

Ցայտնի է Զեր սիրելութեանց թէ, Հովուական ընտրութեան վերաբերութեամբ մեր Սահմանադրութիւնը ունի որոշ տրամադրութիւններ, (Ռիական Կանոնագրութիւն, Յօդ. 58 և 59) որոնց գործադրուած Ըլլալու մասին պէտք է ունենանց տեղեկութիւն նախան վաւերացումը։

Ուստի, Հաճեցէց տեղեկացնել թէ, Համայնքդ որքան^o իրաւասու անդամներ ունիքանոնցմէ որքանը ներկայ էին յիշեալ անդամական ժողովին, որոնք էին եռապատիկ ցանկ կազմող թեկնածուները, եւ թէ իրաքանչիւրը քանի քուէ ստացաւ։

Առանց յիշեալ տեղեկութեանց կարելի չէ ընտրութեան տեղեկագիրը նկատի առնել, եւ կը յանձնարարենք որ առաջին առթիւ տաք մեզ Հարկ եղած մանրամասնութիւնները։

Ծիրաւանդ սիրոյ ողջունիւ
Մնամք աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

Մարտ 27, 1946

Արժանաշնորհ
Տ. Յովհաննէս ԲԵՆՅ. Գալուզէնիս
Նախագահ պատ. Հոգարարձութեան
Լօբէնսի Համայնքին,

Ստացած ենց ամսոյց 25 թուակիր Զեր գրութիւնը որպէս կը տեղեկացնէիք
թէ, Զեր նախագահութեամբ, կառարուած է Համայնքից մասնակի Հոգարար-
ձուակն ընտրութիւնը, և Ներկայացնելով ամբողջական նոր կազմը, կը
ինքը կը գաւերացման պաշտօնագիրը։

Նկատի ունենալով որ յիշեալ անձերը կանոնաւոր կերպով ընտրուած են
եւ ընտրողներու մեծ մասին գոտութիւնը կը զայել ծն. իրքիւ նկե-
զեցւոյն նախանձինդիր, անձնուէր եւ պատուական անզամներ, կը գաւ-
րացնենց եւ կը Հաստատենց անոնց ընտրութիւնն ու պաշտօնեները հետեւ-
եալ կարգուի։—

Տեսքը. Պետքու Պապիկեան Ա. Առենազմուր
Խաչիկ Նաճարեան Բ. Առենազմուր
Մելքոնիսկի Գրիգորեան Առենազմուր
Աւետիս Զարսողյանեան Զանձապահ
Խաչիկ Ֆերճատեան Խորհրդական
Սարգիս Զադշրեան Խորհրդական
Սեղրակ Կառաւանեան

Կ'օրհնենց նորուհազմ Հոգարարձութեան բոլոր անզամները եւ վատաշ
ենց որ անոնց պիտի աշխատին մեր Ս. Նկեղեցւոյն պայծառութեան եւ
Առաւելու փառքին Համար։ Մազթելով կարողութիւն եւ յաջողութիւն
ի Տեսանէ, կը ցանկանց որ բոլորն արգիւնաւոր գործունեութեան
շրջան մը։

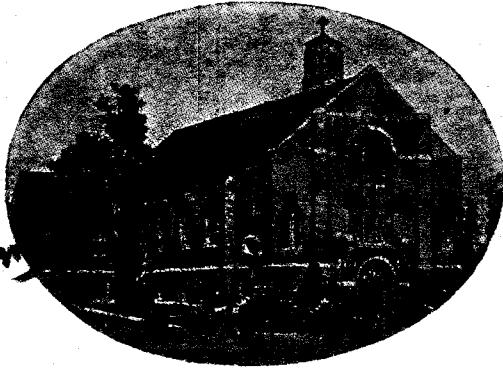
Եարայրական սիրոյ ողջաւնիք
Մամբ աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈՎԱՐԴՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՅ ԱՌԱՔԵԼՈԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

ԼՕՐԵՆԻՒՄ

Խաչ Եկեղեցիոց
Հայոց Առաքելութեան համար
Հայոց Առաքելութեան համար



Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

Լոթիս, Հունվար 25, 1946

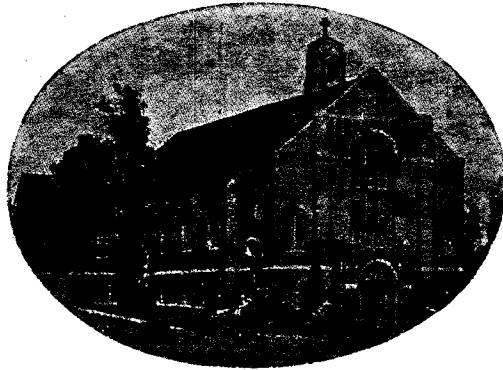
Ջրամբար Տ. Էմբարժ Տոյս Եպիսկոպոս
և պատրիարք Հայոց Եպիսկոպոսութեան համար
Հայոց Հայոց Եպիսկոպոսութեան համար առաջարկութեան
վե պատրիարքութեան համար

Արքայա եպիսկոպոս:

Լոթիս Ա. խաչ Եկեղեցայ յառաքում Ծառ-
շան Խաչի ըլլով առաջաւ ասպար 17 կառակոր օպ-
(65) տրուտու առաջաւ պար (42) ի բայց այսուհետեւ
Ա. Եկեղեցայ Եպիսկոպութեան կամաց մաս է:
Խաճախութեան յաջարխութեան առաջաւ առաջաւ
պար Եպիսկոպութեան յաջարխութեան Եպիսկոպութեան
Խաճախութեան օպեաց համար Եպիսկոպութեան
ի բայց առաջաւ պար Եպիսկոպութեան առաջաւ յաջարխութեան պար
յարաւ Եպիսկոպութեան Յաջարխութեան պար
ի բայց Եպիսկոպութեան պար

Տոյս պարագան կամաց մաս Ա. Եպիսկոպութեան
" ի բայց Եմասպար
" աղջկաբար Գործութեան
" առաջաւ Գործութեան
" ի բայց Պարագան կամաց մաս Ա. Եպիսկոպութեան
" ի բայց Պարագան
" Առաջաւ Հայութեան } կամաց մաս Ա. Եպիսկոպութեան
" Արքայա յաջարխութեան }

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՅ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱԶ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
ԼՕՐԵՆՆԻ



Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

Lopkian, 19

Հայէսին Էմե Զաւուրի Ծբդ. Եղիշէպէտ Տյայց
սրբութ սահմանի բանքը շահման զայն օչուով
այս Ցիռուլ օրէ (42) Հյութակը թափ աշ-
տի Դաւ է պայման Խուզուուր Ծբդ սրբ-
ութ աստիւթիւն:

Ծբդ. Առհամաց առողջութ կահագէցու և
հանունց ճաւագում պայտի ուղարկութ
օքանութիւնը. Տիգուց յարդեւու կայսեր
հայութիւն և Թէ բայօն Ծբդ. Ծբդ.
Ապրութիւն ու խոհ պայտ պայտացաւ:

և այս Տան Տառ Առ
Եղիշէպէտ պայտ պայտ
W. Գրիֆուուն Վ. Գ. Վետիքս.

Առաջ հայտ առ 2/19
Ապրութիւն պայտ պ. Ծբդ
Հայութիւն կայսեր կայսեր պայտ
Ծբդ. Պետ. Գուգարդութ

Lantzenbach

ՅՈՒՂԻՍ 27, 1949

Հոգեշնորհ
Տ. ՀՄԱՅԵՎԱԿ Վրդ. ԽՆԹԱՅԵՎԱՆ
Խախազահ պատ. Հոգարարձութեան
Լօրէնսի Համայնքին,

Իր ժամանակին ստացած էինց տարւոյս Ապրիլ 23 թուակիը
Զեր գրութիւնը Լօրէնսի Համայնքի Հոգարարձական մասնակի ընտրութեանց
մասին եւ քանի մը օրեր առաջ ալ ստացանց անդամական ժողովի ատենագրու-
թիւնն ու Հոգարարձութեան գործունէութեան տարեկան տեղեկագիրը։

Զեր յիշեալ գրութեամբ կը յայտնէիր թէ նորակազմ Հոգարար-
ձութիւնը իր զիւանը կազմած է եւ ներկայացնելով ամբողջական կազմը՝ կը
խնդրէիր վաւերացման պաշտօնագիրը։

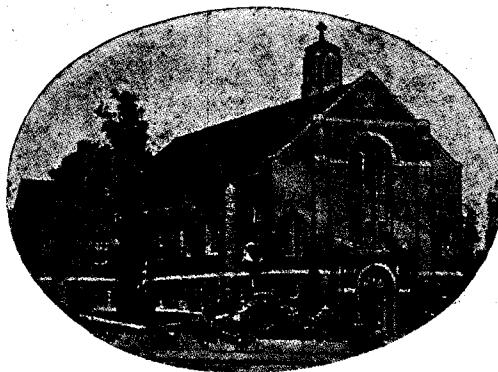
Նկատելով որ վերոյիշեալ անձնաւորութիւնները կանոնաւոր
կերպով ընտրուած են եւ կը վայելին ընտրողներու վատաճութիւնը իբրև
եկեղեցւոյդ նախանձախնդիր եւ անձնուելու անդամներայուու կը վաւերացնենց
անոնց ընտրութիւնն ու պաշտօնները՝ հետեւ եալ կարգով։—

Տեարք Պետրոս Պապիկեան	Առենապետ
Սուշեղ Յակոբեան	Փոխ Առենապետ
Պետրոս Ազնօթան	Առենազպիր
Կարապետ Պետրոսեան	Գանձապահ
Խաչատրւուր Նանարեան	Խորհրդական
Փոք Պօղոսսեան	"
Անդրանիկ Կիրակոսեան	"

Կ'օրէննենք նորակազմ Հոգարարձութեան բոլոր անդամները եւ
վատահ ենք որ անոնց պիտի աշխատին մեր Ս. Եկեղեցւոյ պայտադիթեան
եւ Տիրոջը փառքին Համար։ Մաղթելով կարողութիւն եւ յաջողութիւն
կը ցանկանց որ անոնց բոլորն արդիւնաւոր գործունէութեան շրջան մը։

Յիրաւանդ սիրոյ ողջունիւ
Մնամք աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի



ՀՈԴԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
ԼՈՅԵՆԻ

Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

ՀԱՎԻՐ
ԱՐՅ ՏԵՐ ՕՐՎԱԾԱԽՈՒՄ ԻՇ. ԳԱԼԻ ԴԱՍՆ. 38-Trenton St., Lawrence, Mass. Tel. 28635

Lopéz, July 25 1949

Chirkay Fazalidh

Տողարարությունը խորհրդական է սպո-

52 Sundays for church or funeral expenses
Aug. 18-1949 - per \$125⁰⁰, up to 18 days
each of, annual 250⁰⁰ for each year based
upon (5) # of nights stayed:

Off today helping his son fit, just got
off bus up Pennsylvania hilly roads some
times for a trip to Utica New York 2 hours.

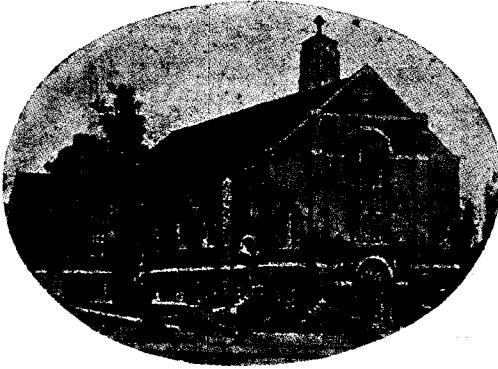
Орф. Е. Генчев предаде също този град
Избухнала епидемия от холера във
този квартал, която убива 26
човека за 15 дни. Българите са
"във възстановка" и са изгнани от
Генчево, а пак "възстановка" е

Spotted, Found 2nd female to "this Scut up."
Pretty brown, Scut very large left. 2nd
from last. N. U. - a good proportion of
it $\frac{1}{2}$ inches wide being up purple
yellow and yellow becoming brownish 2d day.

P. hypoleuca ph-15 scut purple brownish
brownish changing to purple. First the upper covering
area off by the side of purple. ph-15 in
purple area off the side, second off 6
purple off, purple off "to white to
purple" line, next from purple area off
yellow not purple purple red yellow
in off purple off in a way like it is off white
by others.

Scut ph-15 hypoleuca purple in upper
off purple off in front
hypoleuca

ՀՈԴԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԼՕՐԵՆՄԻ



Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

Հովիր
ԱՐԺ. ՏԵՐ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՔՀ. ԳԱԼԻՒԹՃԵԱՆ
38 Trenton St., Lawrence, Mass. Tel. 28635

Open. Տ. Տառած Պահ. ուշացւում
Կանչյա. Բայց կոչուեցի Խօն.՝
և բարձրացնել պահ. Եղան. կազմա-Խօն.
Խօն. ի ըստ - եօթ

Lopkian, 26 Կուսակց. 19 դջ

Խօնակ Խ. քայ Եղանակի մուտքածու -
Խօնակ պահ. 13 դջ ա-պահ ու քառակա ցանցուածու
Տարբե և 24 ապահածու - առջայց - Խօնակ
Գունդառու զայ հայությա-ճառ - ոչ լայսած
Իրա կոյ պահա-Խ-ըս- -

Տարբե	Ա-չա չափանուր	21	դ-է
"	Եղան կատար	20	,
"	Կառապեց Եղանակար	17	,
"	Եղան Եղանակար	16	,
"	Կառապեց Պահածու	11	,
"	Եղան Եղանակար		
"	Եղան Եղանակար		
"	Եղան Պահածու		

Եղան առաջի զայ պահածու և յառ ա-յառ,
և հայությա-Խ-ըս ու ին-առ Եղան իրանու

Бородат-

стый бородатый - бородатый

" " бородатый - бородатый

" бородатый бородатый - бородатый

" " бородатый бородатый - бородатый

без бороды и бородатый бородатый:

2 вида бородатых бородатых -
Много видов бородатых, а также
многие виды бородатых бородатых

Н. Бородатые
бородатые бородатые бородатые
бородатые бородатые бородатые

Ապրիլ 28, 1949

Սեծայաբն

Տիար Պետրոս Պապիկեան
Ատենապետ պատ. Հոգաբարձութեան
Լորէնսի համայնքին,

Ամսայս 26-ին ստացուեցաւ Թեր Հովուին գոռութիւնը որով կը
տեղեկացնէր թէ՝ Փետրուար 13-ին կատարուած է Թեր Համայնքի Հոգաբար-
ձական մասնակի ընտրութիւնը եւ ներկայացնելով ցանկը կը ինդրէր
վաւերացման պաշտօնագիրը:

Առաջնորդ Ս. Հայրը յանձնարարեց Հաղորդելու թէ՝ այդ գրու-
թեան անհրաժեշտ էր որ ընկերանար Հոգաբարձութեան գործունէութեան
տարեկան տեղեկագրի ինչպէս նաև ելեւմուտքի մանրամասնեալ հաշուեկշոփ
պատճենները: Ուստի հաճեցէք յիշեալ ները փութացնել որպէս զի
վաւերացման գործը չուշանայ:

Սիրաբիր յարգանքով
Մնամ Թերդ

Քարտուղար

Best. Yrs. Your affec. Son

August 13. '49.

- 2: Ефрем - французский композитор, автор
25 симфоний и опер.

3. - Енбагын түүрүүдүн дээрээс сүрьеңдүүс таңы
төхөгөөн түүрүүдүн дээрээс түүрүүдүн дээрээс
түүрүүдүн дээрээс түүрүүдүн дээрээс түүрүүдүн дээрээс

4. - *Puccinia* leaf off the tree in January. Cut down
the sprouts & burn them as fuel.

5. Гастроэзофагический рефлюкс симптомы проявления. Длительность заболевания более 6 мес.

6. - *Hydrobius* sp. Stg. young. Lep. per-
dura. Caudal fr. & tail dark. Genital plate off. tan.
exposed. Sp. h. 2.6. Length 2. forewings. ap.

= 2. = 1948.- Jaar 4-54. - Sprak 1949.-Jaar
16-8. Wa-ge-ge tomas kr. \$ 5.399. 84.
Evenaart W. George Preysel. 1.619. 13.

Ley George Wa-ge-ge. \$ 7.018.97.

" " 658 5.425.04.

George dc Preysel. \$ 1.593.93.

Jagde af Cavia Capensis. le af Cavia Capensis af den
jagde af en afre de Cavia Capensis le jagtssættet af farb
lyne.

= 7. - Jagtssættet af Cavia Capensis af farb
af farb jagtssættet af farb Cavia Capensis af farb
af farb af farb. Jagtssættet af farb. Mødt. Farb
den Jagtssættet. U. Jagtssættet. W. Jagtssættet.
Kasse af farb med farb af farb Cavia Capensis:

Mødt. Wa-ge-ge Jagtssættet. 21 Krab.

" " af farb. Jagtssættet. 20 "

" " Mødt. Mødt. 19 "

" " af farb. af farb. 11 "

farb jagtssættet med farb af farb af farb af farb
af farb. Mødt. af farb af farb. 10 Krab.
Mødt. 8 "

Ragde af farb af farb af farb. af farb. af farb af farb
af farb af farb af farb af farb af farb af farb af farb
af farb af farb af farb af farb af farb af farb af farb
af farb af farb af farb af farb af farb af farb af farb.

~~3-22~~ Dear George & George we are free as
far as we are concerned. The power of Germany

9. - *Haplopus* sp. *zufg. Phry.* Генетический полиморфизм.
Синт. ареал включает арх. Северо-восточную Азию
и северо-восточную Европу. Для него характерны
бр. як. зеленоватые. Наиболее распространенный
вид из зеленоватых. Наиболее распространенный

ref: Любимый: Любимая? : Любимый: Любимая ?

Lawrensi

Յունուար 17, 1950

Մեծայարգ

Տիար Պետրոս Պապիկեան
Առենապետ Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ Հոգաբարձութեան
Հօրէնս, Մէսս.

Ատացած ենք Հոգաբարձութեան ամսոյս մէկ թուակիր նամակը ի մասին մնայուն եւ առանձին հովիւ մը ունենալու խնդրին

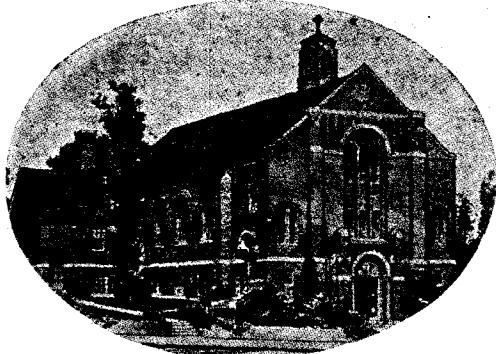
Զեր խնդրանքը եւ անոր պատճառները ըստ ամենայնի քանաւոր են Սակայն այս ներկայ կացութեան մէջ կարգադրութիւն մը ընելու հնարաւորութիւն չունինք ուստի կը յանձնարարներ որ ըստ առաջնոյն շարունակեթ մինչեւ որ կարելի ըլլայ Զեր ի զաւացի խնդրանքին գոհացում տալունչ որ պիտի շանանք կատարել առաջին առթիւ որ հնարաւորութիւն ստեղծուի

Իսկ ինչ կը վերաբերի Հոգեւորականաց Հիմնադրամի Զեր առաքմանց այդ մասին մեր հահանգն այն է որ Հոգաբարձութեան գանձապետը կանոնական գումարը ուղղակի զրկել առանց այլեւայլի Հովիւին շաբաթականէն զեղչելով ինչ որ իրեն կը վերաբերի

Հայրական օրհնութեամբ եւ ջերմ սիրով
Մնամք աղօթարաբ

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈՐԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ՀՕՐԵՆՍԻ



Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

ՀԱՎԻ
ԱՐԺ ՏԵՐ ՕԲԼԱՍՏՆԵՐ ՔՀ. ԳՈՒԹՈՒՑԱՅԻՆ
38 Trenton St., Lawrence, Mass. Tel. 28635

Гр. С. Спуд Гага. Академия
Лопкин, Зн-ст, 1 1959

Chorus: *Keep the Spirit High & Mighty*
Chorus: *Keep the Spirit High & Mighty*

Uppenäs & Thorngren

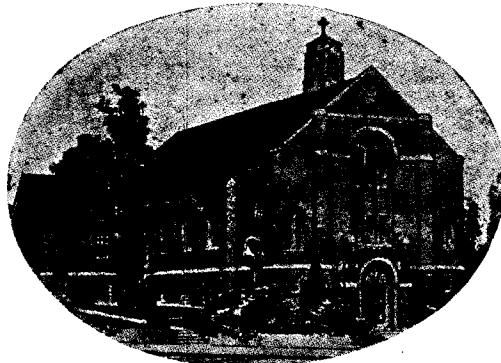
Derzeit ist der Vertrag noch S. 3 v. Ph
Gewerbeaufsichtsbehörde in der offiziellen Aus-
führungsform Tag 2. S. 3 v. Ph. f. Profes-
sionelle Anstrengungen für den Vertrag S. 3 v. Ph. Vertrag-
f. Ph. neu.

Eng. language for having one's feelings n-
ext up without saying it is understood, but
then straight down to the effect that one will
not be up-phased or even go up-phasing me
just because I am the only one going up-phase,
like my doggo, my brother, my mom,
dad, etc., and I feel up-phased. I feel like
my dad and mom straight up know what I'm
going to do before I do it to save what would
happen to me if I did it to them, and

In Dufourianus longulae nearby from first paragraph 2 hr up,
nuptials last of day. Feeding on Pimpinellaceae, grasses
etc., very variable weather.

up front in the first 2 hr & then keep on going & up n-24
of the last half-off mostly up & down up & down for
about 2nd and 3rd leg having off 1 hr n-24
up & down for another 10 minutes.

ՀՈԴԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
ԼՕՐԵՆՍԻ



Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

Հովհաննես
~~ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ~~
38 Trenton St., Lawrence, Mass. Tel. 28635

Lopkian, 19

Եկեղեցի դրամական գումարը \$ 172.50 առ ի հայտ - 60 դոլար
ամերիկական, օրոշական 37.50 և 62 դուշական
Եռական մեջքի 75.00 - :

Եկեղեցի պարզաբանաց համար յայուղի 11 թիվ
Դուռ և 15 բարեկամական չափանիկ բարակ
բարձական մեջք մեջք յայտ յարեց ինքնամբ
Պարբառական 2 թիվ արմագան մեջք
2 թիվ ամերիկական

Եղիշե Ա. Խաչ Կիկինյան Պարզաբանաց
Խաչական
Եղ. Գ. Կաչակին
Հայոց Ծաղկաց

Հ օրեա

Մարտ 24, 1952

Հոգե շնորհ

Տ.Հմայեակ Վրդ. Ինթոյեան
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան
Լորէնսի Համայնքին,

Ստացած ենք ամսոյս 19 թուակիր Ձեր գրութիւնն ու տեղեկագիրը
որով կը յայտնէիք թէ՝ Ձեր նախագահութեամբ կատարուած է Համայնքիդ
Հոգաբարձական մասնակի ընտրութիւնը, եւ ներկայացնելով նոր կազմուած
Հոգաբարձութեան ամբողջական ցանկը, կը խնդրէիք վաւերացման պաշտօնա-
գիրը:

Նկատի առնելով որ յիշեալ անձերը կանոնաւոր կերպով ընտրուած
են եւ ընտրողներու մեծ մասին վստահութիւնը կը վայելեն իրեւ եկե-
ղեցւոյդ նախանձախնդիր, անձնուէր եւ պատուական անդամներ, այսու կը
վաւերացնենք ու կը հաստատենք անոնց ընտրութիւնն ու պաշտօնենք
հետեւեալ կարգով.-

Տեալ Պետրոս Ազնոյեան	Ատենապետ
Մուշեղ Յակոբեան	Փոխ-Ատենապետ
Ղուկաս Գրիգորեան	Ատենապետ
Սարգիս Վերտանեան	Փոխ-Ատենապետ
Պօղոս Պօղոսեան	Գանձապահ
Պետրոս Ազարեան	Խորհրդական
Խաչիկ Նաճարեան	Խորհրդական

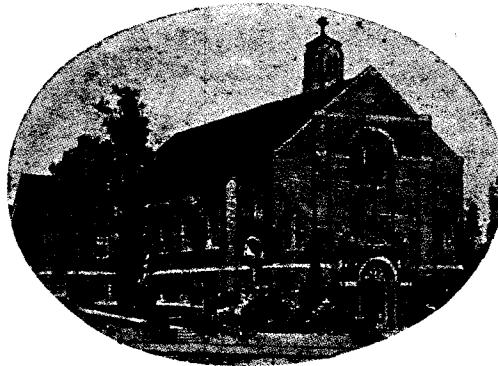
Կ'օրհնենք նորակազմ Հոգաբարձութեան բոլոր անդամները եւ վստահ
են ու անոնց փոխադարձ սիրով եւ համերաշխութեամբ պիտի աշխատին Աստու-
ծոյ կառքին եւ մեր սուրբ եկեղեցւոյն պայծառութեան համար։ Մալթելով
կարութիւն եւ յաջողութիւն կը ցանկանք որ անոնք բռլորեն արդիւնաւոր
գործունէութեան շըշան մը

Տիրաւանդ սիրոյ ողջունիւ
Մնամք աղօթարար

Փոխանորդ Առաջնորդի Հայոց
Ամերիկայի

Armenian
Sept 19, 1952, P.M.

ՀՈՂԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
ԼՕՐԵՆՆԻ



Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

Ind.

Lopetian, Sept. 28, 1952

3. Խորտ Վազ. Մատենաց.
Կառուցած համբարձութեայ աշուքը,
և Տեսքած Վազ. 44 Վազ - Փառ
+ Տպ - Կայֆ

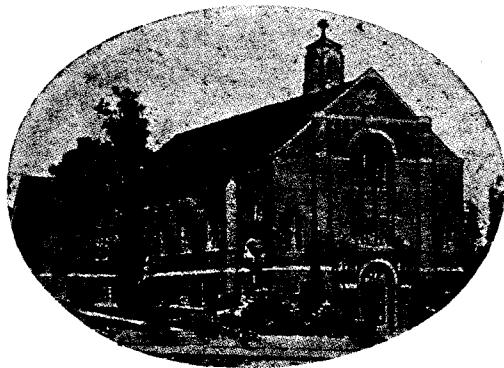
Խորտ Վազ - Կայֆ,

Կովկաս և պայտ Եղիշեաց Տառեալ վազաւուն
Հայոց ժամ սարգաւ Կ. Եղ. 3, 1952, կուսակ կոտ Երժ
Հայ 1/2 Եղիշեաց սահի, Տառեալ Վազ - Փառ Կ. Եղ. 3. Եղիշեաց
Վազ - ի, Եղիշեաց - Փառ 86 Վազ - Վազաւուն և
25 ի: Եղիշեաց Ծաղկաց 6-1- Գումար Վազ - Փառ:

- 1- Գալուստյան սա-յա-ս:
- 3- Տառեալ Տառեալ Կայ-ի:
- 4- "
- 5- Տառեալ Եղիշեալ Եղիշեալ:
- 6- Խայրուց - Փառ Վազ - Փառ - Փառ:
- 7- Կ-արշակը Տառեալ

Փառեալ և օպազու սովորութեաց - Փառ Տառեալ
Տա-յա-ս, Եղիշեալ Կա-յա-ս. Կայ-ի Եղիշեալ Եղիշեալ,
Կայ Կայ Եղիշեալ Խայրուց - Փառ. Տառեալ Վազ

ՀՈԴԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
ԼՕՐԻՆԻ



Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

- 2 -

Լորենց, 19

19

remained on the average you would get more effects ^{by - May} ~~you have~~
The following is to follow:

Indefinite in Nov., 1900 - Ma-22 by me myself. -

Gov. Murphy December 28th - 67.

4th year September 17

"Учеба физкультуры 17 "

" W-Een Doppelpunkt 16

"Комитета Краснодара 3 . № 12

Passenger by passenger name, as Mrs. H. G. Greenhank,
Mrs. H. H. Greenhank, away by very large steamer
from Hamburg for many years. He had
been passenger on many steamers.

Var. *hygrophila* *hygrophila* - *hygrophylla*.

" Wh-erz zuejkommz ips. "

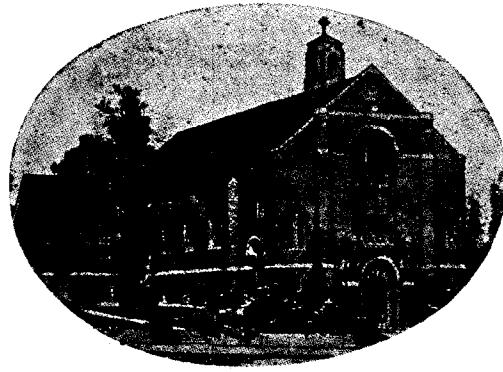
" *Zelotes Oppidanus* Martensky or

Number of generations.

⁴ Myopha Myzomelidae Gymnomyzae.

by foreign buyers - mainly Japanese.
These countries have

**ՀՈԴԱՔԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
ԼՕԲԵՆՄԻ**



Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

Lopékou, 19

- 3 -

Именем Иисуса - Родица уп. Бородычево. Святой Екатерины
Парк Некрасовка, Чкаловский д/д, ул. Малая
улица уп. Красногорск. Святой Екатерины
Бородычево. Святой Екатерины уп. Красногорск
улица Красногорская, ул. Малая улица
Бородычево.

Супр. Кирсановский Супр. Генр. Ферн. Фернан-Мориц,

Peaceful evening here

Emerson
Why must we go?

May 1st emerson

R. G. Keppler

hypothecation

Mr. H. Gossweiler

Lançenç

Ապրիլ 17, 1952

Մեծայարգ

Տիար Պետրոս Ազնոյեան
Ատենապետ Լորէնսի Ս. Նաշ Եկեղեցւոյ
Պատ. Հոգաբարձութեան,

Սիրելի Պր. Ազնոյեան,

Ստացած ենք Ձեր ամսոյս 11 թուակիր նամակը:

Կ' զարդարություննել Զեզ՝ որ մենք արդէն մօտ վեց ամիսներ առաջ հոգաբարձութեանդ յայտնած ենք թէ Հմայեակ Հայր Սուրբ պիտի փոխադրուի այլուրո Անկէ ետք, երբ յետաձգեցինք Փոխադրութիւնը Զեր Հովհեց մեզի խնդրանք Ներկայացուց որպէսզի զինք դադրեցնենք իր Ներկայ Հովուական պաշտօնէն: Եկեղեցւոյ իշխանութիւնը Եր որոշումները կուտայ միայն ի մտի ունենալով թեմի Եկեղեցական գործերուն օգուտը:

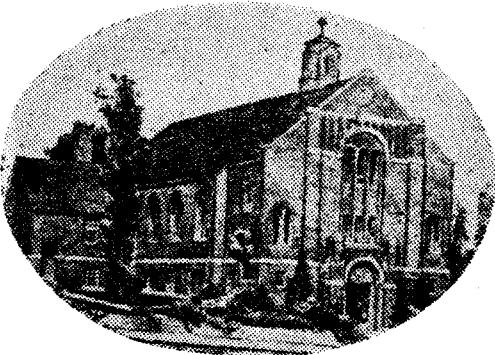
Հովհիւի ընտրութիւն կատարելու Ձեր խնդրանքը ի նկատի կ'ունենանք եւ առաջին առիթով Զեզ կը հաղորդենք Հարկ եղածը, երբ տրամադրելի Հոգեւորականներ ունենանք՝ Զեր ծուխին Հոգ տանելու:

Առ այժմ երբ ՀոգՀ. Տ. Հմայեակ Վրդ. ը մեկնի ձեր ծուխէն՝ կարճ ժամանակի Համար կարգադրութիւն մը պիտի ընենք՝ որ ձեր ծխական Եկեղեցական գործերը չընդհատուին:

Հայրական ջերմ սիրոյ ողջունիւ
Մնամք աղօթաբար

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԴԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԻՆԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԼՕՐԻՆՍԻ
Հեռախոս 3-9942



Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

Tel. 3-9942

Lopburi, 4-8-11- 1952

Pfr

S. Spreck. Chpt. Folys - Upper feeds.

Chungay. Every thing.

H.P. Heslop.

President & Directors
of the New Haven
Banking Co. New Haven
Conn. D. C. Thompson
Treasurer

Jefferson May Jr.

Հայուսութեան

Թունիս 11, 1953

Մեծայարդ
Տիար Պատրոս Ազնոեան
Առենապետ Հոգաբարձութեան
Ա. Խաչ Եկեղեցոյ
Լորէնս

Սիրելի Պր. Ազնոեան,

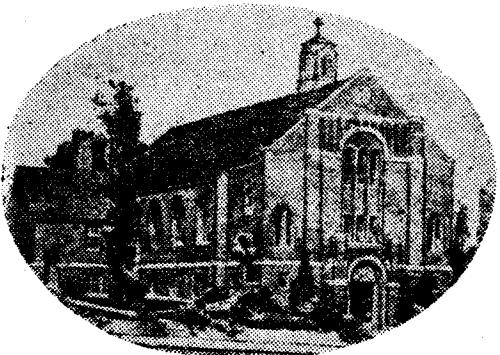
Ստացած ենք Ձեր Խայրս 27 Բուշկիրը որով Կը
Փափաթէիք գիտնալ ու ուսումնակարգութիւն եղած է ծուխիդ
Հոգեւոր Հոգիւի Խողըոյն կապահցութեամբ։

Մեզ Համած մերջին տեղեկութեան համաձայն,
Հոգ. Տ. Օշական օքեղայ Մինասեանը շուտով պիտի ժամանէ
Ամերիկա և մեր պարագարութեան համաձայն պիտի ստանձնէ
ծուխիդ Հոգեւոր Հոգիւի պաշտօնը։

Մնայ Հայրական սիրոյ ողջունիւ աղօթարար

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՀԱՅՈ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

ՀՈԴԱՔԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԼՕՐԵՆՏԻ



Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

Հեռախոս 3-9942

Tel. 3-9942

Lopburi, Aug/14 27: 1958

G. H. P.

S. Speel. Chy. fly. Lipp. fine.

Chungking Photographic

Mr. Hupp:

Present Dr. Eusephus pup.

J. H. Newell

Lophotus M.P. Gray

William H. Jeffreys

Chaffee Co W

ly. Hydrocarbons

Christopher H. Gipp

8 G. P. Pease

Sniffles nasal
coughs dry.
C-1e worse.

Lançine

Հոկտեմբեր 16, 1952

Հոգեշնորհ
Տ.Մեսրոպ Վրդ. Սէմէրճեան
Լովել.

Սիրելի Տ.Մեսրոպ.

Լորէնսի մեր ծուխի հավուռւթիւնը, ինչպէս ծանօթ
է Ձեզ, թափուր է առենէ մո՞ի վերս Կոակնկալենք որ առաջին առթիւ
հովիւ մը պիտի Կրնանք նշանակել նոյն ծուխին։ Մինչ այս մեր
հրահանգն է որ Լորէնսի Ս.Նաշ եկեղեցւոյն ծիսական գործերուն
հոգն ստանձնեց, կիրակի օրերը Ս.Պատարագ մատուցանելով եւ շարթու
ընթացքին խորհրդակատարութիւնները մատակարարելով։

Սուխի վարչական գործերուն պիտի շարունակե նայիւ։
Ի պահանջել Հարկին, Հոգէ. Տ.Հրանդ Արեղան ցնոր տնօրինութիւն։

Լորէնսի ծուխին կողմէն Ձեզի կատարուելիք վճարման
մասին հոգաբարձութեան հետ խորհրդակցելով կրնաք գոհացուցեց
եղբակացութեան մը յանգիլ։

Մնամք Հայրական սիրոյ ողջաւնիւ
Աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

Առմտօքօնտ Թրողը
Ժրտզը Խոցմօ Ղզ իսմկո յմ զծ

ՏԵՇԻ ԺՄԴՅԱՍՆ ՀՎՄՐՍ ՄՈՒ ՂՀԱՐԻ
-ՄՅՄՈ ՄԵՐԵ ՂՐԱՄԳՅՄՄՐՈՍ ՔՄԱՍՄՈՍ ՄՈՒ ՂԻՌԻ ԱՎ ՀՎՄՐԻ ԱՎ ՂԻՌԻ
-ԽՄՄՈՂԻ ՂՄԳՅՄՄՐՈՍ ՂՄԿԻ ՎՐԱ ՂՎՄՐՈԴ ՄԳ

• Յ մ է գորասին սը մ զ ր կ բ ր ս մ ե ռ ս տ ո յ թ ժ ո ւ զ մ ն տ ց ն դ ո ւ հ ։ Կ
• Յ օ դ ա ք ս տ ո ւ զ հ ո ւ ր ո ւ լ յ վ ե ռ ս տ ո ւ լ ո ւ մ ս տ ո ւ լ ո ւ մ ս տ ո ւ լ ո ւ մ

•ηηαg f uη bη • Jη g l g dη

• ղվթղմոյց կողման
ըտգիւսչմոմենց • տուի տգիտոց գտր
ղտգիւնդ ոսմտցիւ մոկք
Ելբարօքը



Trustees of
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill St.

Tel. 3-9942

Lopkén, May 6 - 1952

Lyp's. L. J. August 14.

Long white flowered-polyanth
free 180-200

Zug für Zug nachgezählt und auf Seite 146.

Сім'я міс. Годзев
Сім'я міс. Годзев

Թիւ 3225
Նոյեմբեր 17, 1961

Մեծայարգ
Տիար Պետրոս Ազնոյեան
Առենապետ Ծխական Խորհուրդի
Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ
Հորէնս.

Սիրելի Պրն. Ազնոյեան,

Առաջնորդարանի տոմարներու արձանագրութեան համաձայն, Զեր
Հոգեւոր Հովիւ Արժանաշնորհ Տ. Գարդան ԲՇնյ. Աւագեանի մեր թեմին
մէջ փոխադրութեան հաշւոյն տակաւին պարտական կը մնաք 500 տոլար:

Թեմական Խորհուրդը իր վերջին նիստին մէջ նկատի առաւ այս
պարագան եւ որոշեց յանձնարարնել պատուարժան Ծխական Խորհուրդին,
որպէս զի ընթացիկ տարին չլրացած վերոյիշեալ գումարը փոխանցէք
Առաջնորդարան:

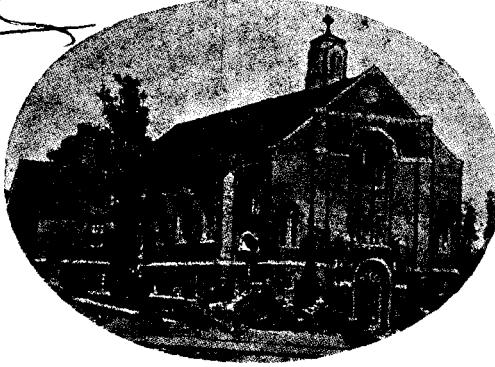
Լիայոյս ըլլալով որ Զեր Ծխական Խորհուրդը մնացեալ սոյն
հաշիւն ալ պիտի փակէ որուած ժամանակին, ամենու կը յայտնենք
մեր հայրական օրէնութիւնները եւ կը մաղթենք Աստուածային Վար-
ձատրութիւնը

Մնամք Տիրաւանդ սիրոյ ողջունիւ
եւ օրհնութեամբ
Աղօթարար

ԱԽՈՆ ԱՐՔԵՇԻՍԿՈՊՈՍ
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԴԱԲԱՐՁՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱԶ ԵԿԵՂԵՑՑԻՈՑ
ԼՈՐԵՆՄ

Հեռախոս 3-9942



TRUSTEES OF THE

ARMENIAN

HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.

54 East Haverhill Street

Tel. 3-9942

Լորեն, Մայիս 3 - 1961

Գիշ. Ա. Արա Եկեղեց. Ջևանձնաւ.

Եկամզակ Ծայչ Ծրբաւոյք Եկեղեցայտ.

Առաջակ Բայր:

Վեհ-ինչ և Քիչ առաջ Տարի 3 թվ. պաշտօն յառաջ
կարգակ և զայնի Ծայդակի. որ յարաւոյք 2 դր կեցեցած է:
Հունի 25-ին. Ա. պաշտօնացի պետ. Առաջակ Պատ-
ճառի. և 3 Մայիս օգոստ. Ա. պաշտօն Քիչ. Եկամ-
զակ պատճառաբան առք. Խարաւոյք Զայդ Պատճառ. բայց համ-
ան. և իր հերթական պատճառ. Խարաւոյք Զայդ Պատճառ. որ կեր Ցայց
կացած է կայ Պատճառ և Եկամզակ 3 թվ:

Հունի 27-ի Տարաբարանակ Խարաւոյք 3 թվ. Պատճառաբան Պ-
րակ. ու Քիչ Եկամզակ 3 թվ. այս եւ կարս. անկայութեա
կայ Պատճառակ կարգակ. Խարաւոյք Պատճառ. եղին արդ-
ակ. Եկամզակ քայ պատճ. ի առջեւ. և կի 3 թվ Եկամզակ պատ-
ճառ պատճառաբան Քայակ:

Պատճ պարագան յայցաբերած
և օս 3 թվ պատճառ 2 թվ. Առաջ 3 թվ.

Հորեա Ա. Արա Եկեղեց. Խարաւոյք
Պատճառակ:
առ այս պատճառ կայ Եկամզակ:
Հորեա Ա. Արա Եկեղեց. Խարաւոյք
Պատճառակ:
առ այս պատճառ կայ Եկամզակ:

Հ. Եկեղեցայտ:
Խարաւոյք Եկեղեցայտ:

Թիւ 1988
Մարտ 17, 1961

Արժանաշնորհ

Տ. Վարդան ՔԸՆՅ. Աւագեան
Հոգեւոր Հովիք Եւ Նախագահ Միական Խորհուրդի
Յ. Բաշ Ծկեղեցոյ
Լորէնս.

Այրելի Ձեր Հայր,

Ստացած օնք 1961, Մարտ 15. Ցուակիք Ձեր տեղեկագիրը, որով կը տեղեկացնեմ Ձեր նախագահութեամբ՝ Փետրուար 19ին գումարուած Միական ժողովը կատարած է Օլուական Խորհուրդի մասնակի ընտրութիւն, եւ Ներկայացնելով ցուէարկութեան արդիւնքը, կը խնդրեմ ընտրուած անձերուն վաւերացման պաշտօնագիրը:

Նկատի ունենալով որ Ձեր Միական ժողովը տեղի ունեցած է Թեմական հանոնազրութեան տրամադրութեանց համայնք, եւ ընտրուած անձերը, իբրև Եկեղեցւոյդ նախանձախնդիր ու նուիրեալ անդամներ, կը վայելին Ձեր համայնքի ժողովուրդին վատահութիւնը, այսու կը վաւերացնենք անոնց ընտրութիւնը, ըստ Հատեեալին:

Տիար Դետրուս Ազնոյեան
Փոլ. Պողոսեան
Միեաս Գաղանճեան
Ղուկաս Սերիկեան
Հրամ Ազարեան

Օրհնելով նորընտիր անդամները՝ կը մաղթենք Ձեզի Եւ պատուարժան Միական Խորհուրդի յաջող Եւ արդիւնաւոր գործունեութիւն, ի պայծառութիւն Ս. Եկեղեցւոյդ Եւ ի շինութիւն մեր սիրեցեալ ժողովուրդին:

Մնամք Տիրաւենդ սիրոյ ողջունի
Հղօթարար

Մին Արքայի Սկզբանութուն
Խացնորդ Հայոց Ամերիկայի

Թիւ 4087
Մարտ 14, 1962

Արժանաշնորհ
Տ. Ասրդան ՔՀՆՅ. Աւագեան
Հոգեւոր Հովիթ Եւ Խախագահ Մխական Խորհուրդի
Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ
Լորէնս.

Միքելի Տէր Հայր,

Առաջած ենք Ձեր Մարտ 11 թուակիր նամակը, որով լուսաբանու-
թիւն կ'ուզեք հետեւեալ հարցերու մասին.

1. Ի զօրու է համար 29 Եւ Փետրուար 13, 1957 թուագրեալ շրջա-
բերականը, ըստ որում սարկաւագներ պէտք է զերծ մնան Հո-
գաբարձուի պարտականութիւններէ.

2. Կարելի՞ է պահեստի գումարէն մաս մը շահարկութեան դնել:

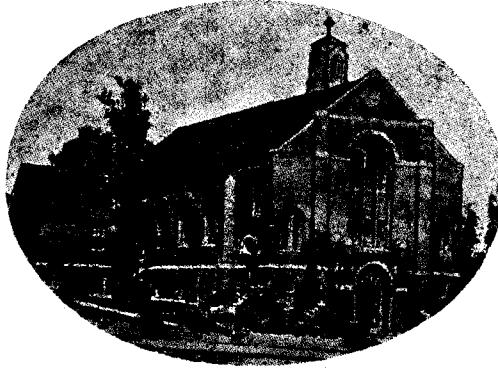
Վերոյիշեալ շրջաբերականի հրահանգը պէտք է գործադրուի, որ-
պէս զի սարկաւագներ կարենան ամբողջութեամբ նուիրուիլ Եկեղեցւոյ
սպասաւորութեան:

Եթէ Ձեր Մխական Ժողովը, մեծամասնութեան ձայնով, որոշած է
պահեստի գումարէն մաս մը շահարկութեան դնել, Մխական Խորհուրդին
կը մնայ գործադրել տրուած որոշումը:

Մնամք Ֆիրաւանդ սիրոյ ողջունի
Աղօթարար

Անան Արթորիսկովոս
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԴԱՐԱՐՉՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԱՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱԶ ԵԿԵՂԵՑՑԻՈՑ
ԼՈՐԵՆՍԻ
Հեռախոս 3-9942



TRUSTEES OF THE
ARMENIAN
HOLY CROSS CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill Street

Tel. 3-9942

Lopkissi, Worcester 11 1962

Գիշեցաւ Ա. Արք Ժողովը. Խաչածես.

Խոսշաբդ հայոց ԺՈՂՈՎՐԾ.

Ութական հայո:

ի Հիւ-Եպիսկոպոս

Ծովի ջայրի առաջ կերպության
օլոք. 25-ի Կրոնի. որ աշխարհ ըստութիւնն. Եպիսկոպոս
առաջապետ Տրամա Տի տօնածու. Եղանակագործ կու^ր
արքու, որոց Տրամա տօնածուն Տաճարի Հիւ Ջիւղութիւն
ընթաց է կատարել:

Եղանակագործ որ Տունը այլոց Հիւ Առաջապետութիւնն է -
Պիտի թիւն աւագա:

- Ե. Կայ Եղանակագործ Ուժութիւն առաջապետութիւն օգոստ 1962
աշխարհ. թիւ. Առաջապետութիւն Տրամա Տի Եղանակագործ կուր
տու այլ Տրամա այլ ի շուրջ, ինչ որ Միջազգային Համաշխարհ
Տրամա այլ ի շուրջ:

թիւ. Եղանակագործ Տրամա Տի Եղանակագործ կուր
տու այլ Տրամա այլ ի շուրջ: ի շուրջ առաջապետութիւնն
է Եղանակագործ Տրամա Տի Եղանակագործ կուր

Եղանակագործ Տրամա Տի Եղանակագործ կուր
տու այլ Տրամա այլ ի շուրջ: Եղանակագործ կուր
տու այլ Տրամա այլ ի շուրջ: Եղանակագործ կուր
տու այլ Տրամա այլ ի շուրջ: Եղանակագործ կուր
տու այլ Տրամա այլ ի շուրջ:

No.520

Վկայական Ուրարի Տուչութեան

Ժիրայր Աւագեանի

Զեռնադրուած՝ Հոկտ. 16, 1960

Նորէնսի Ս. Խաչ Եկեղեցին

Զեռամբ՝ Առաջնորդ Գեր. Տ. Սիռն

Արքեպիսկոպոս Մանուկեանի

LITHO IN U.S.A.



Dioceſe of the Armenian Church
of Ameri‐

ԱՐԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅԱՍՏԻԿԱՅԻ

630 Second Avenue, New York 16, N.Y.

ԵՐԵՄԱՆՔՆԵՐԸ ԿԱՂԱՔ
Ն Ռ Ե Ջ Ա Կ Ի

1961. मार्च

ՎԵՐԿՎԱՐՈՒ ՏԱՐՄ 7 ՏԱՐՅԱԿԱՆ

Urgo [mu]m

© 60E5 52C

Թիւ 4111
Մարտ 22, 1962

Սնեայարդ
Տիար Շնորհանեան
Անդամ Մթական Խորհուրդի
Ա. Խաչ Եկեղեցւոյ
Լորէնս.

Թարգմանի Օրի. Բայցանեան,

Ստացուած է Ձեր Մարտ 12 Ծուակիր Խամակը, որով կ'ըստք թէ
"Եփոխօքիւն կայ անշամներուն Մէջ, թէ ոքան օքինական է Հ Հոգա-
րաբուներուն Մէջ, Մէկ անձ մը երկու կարծուր պաշտօն ունենայ:
Եթի տուած անոր Վարած պաշտօները:

Մեր Թեմական Խանոնադրութեան Յերդ յօդուածին Համաձայն,
Մթական Խորհուրդի սնցամներու և Հովուուի միջն ծագած ունեն վեճի
լուծումբուկ յանձնուի Առաջնորդին և Թեմական Խորհուրդին, որոնց
պրոցեսը կերպնական է:

Իսկ ՅԵՐԴ յօդուածի սլամադրութեան համաձայն, Մթական Խոր-
հուրդի դէմ եղած սնցամները պատուի Եկեղեցյաց ուժի որուար կերպու
և Հովուու միջնորդ:

Դարձեալ Թեմական Խանոնադրութեան ուամադրութեան համաձայն,
/յօդուած 31/, Մթական Խորհուրդը թէ անդամներուն Մէջ կ'ընտրէ ա-
տենապետ մը, առենազպիր մը և զանձապահ մը, որոնց՝ Նախագահին Հետ,
կը կազմեն Ռիւանը Մթական Խորհուրդը կ'ընտրէ նաև այս պաշտօներուն
Համար փոխանորդներ, որոնք առաջիններու բացակայութեան պարագային կը
պարէն անոնց պաշտօները:

Աերշին յօդուածին Մէջ շրուուիր թէ Մթական Խորհուրդի երկու
պաշտօներ Միւենոյն ժամանակ կանան յանձնուուի անձի մը, Հանձնապար,
Ձեր յարուցած խնդիրը, թէ կը վերաբերի Մթական Խորհուրդի երկու
պաշտօներ Միւենոյն անձին առուած ըլլալուն, Հանձնեալ Եկեղեցյաց ներկայացնել
Նախագահին, այս պարագային Ձեր հոգեւոր հովի Արժ. Տ. Արդան Քնոյ.
Առաջանի, Խնդրեալ որ Հարցին լուծում ուայ, և կամ պաշտօնապէս
Ներկայացնէ Առաջնորդ Մըրազանին:

Մամ խորին յարգանօք

Առարեն Սանուէլեան
Դիւնեապօտ

109 Pleasant Street
Newton, Mass.
March 18, 1962

Concerning myself having the following
Regal 4. Vaseline 56 fuel, I am sending you
3 cups of my Regal Vaseline 56 fuel:

or you can take 1/2 cup and add 1/2 cup of
regular gasoline fuel to 9 cups of your regular engine oil.
It is only 1/2 cup of your engine oil and 1/2 cup of
gasoline fuel to my fuel will give you the same performance
as my fuel. I have been using this gasoline fuel up
to my car 1/2 tank of gasoline before I go bicycling off road.

Very respectfully,

To S. Ferguson,
Cochlear. Street, Boston,
Massachusetts

P.S. Please refer your
reply to the above address.

ST. VARTANANTZ
ARMENIAN CHURCH



60 Lawrence Street
Lowell, Mass.

Tel. GLenvie 2-1290

Pastor —

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ՍՐԲՈՑ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ

Հօվել, Մէս.

Wednesday 30 1962

Римск. Европ.

Ulf. Ulf. Chpt. Cryptophagidae. Wren of tree
Puffballer. Horned Crypt. Chpt. Puffballer.

Упражнение № 1



U. S.

Թիւ 4180
Ապրիլ 11, 1962

Մեծայարժ
Տիար Ա. Ամպօնան
Առենապետ Միական Խորհուրդի
Սրբոց Հետօնդեանց Եկեղեցւոյ
Լովել.

Յարգելի Պրն. Ամպօնան,

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը ստացած է Մարտ 30 թուակիր Ձեր
նամակը, քանի մը որ յապաղումով:

Նորընտիր Երեսփոխանի վաւերացումը կը կատարէ Թեմական
Պատգամաւորական ժողովի Դիւանը, Հետեւարար, Առաջնորդ Սրբազանը
Դրն. Պետրոս Օնանեանի ընտրութիւնը Հաստատելու հարցը պիտի տանի
Թեմական Պատգամաւորական ժողովի Դիւանին Սակայն, թոյլ տուէց
աւելցնելու, թէ Պրն. Պետրոս Օնանեանի արդեն զրկուած է Թեմական
Պատգամաւորական ժողովի Ծրաւէրը և օրակարգը ու քանի մը օրէն
իրեն պիտի զրկուի նաև Թեմական Խորհուրդի տարեկան տեղեկագիրը:

Հանեցէք Պրն. Պետրոս Օնանեանի ընտրութեան վկայագիրը, որ
պէտք է ստորագրուած ըլլայ Ձեր Միական ժողովի առենապետի և ա-
ռաջնորդի ու Ձեր Հոգեւոր Հովիւր կողմէ, առաջին պատեհութեամբ
զրկել Առաջնորդաբան։

Քալով Վիճակիս Հոգեւորականաց Ամառնային Համագումարին
մասնակցած Ձեր Հոգեւոր Հովիւր ճանապարհածախսին, որուն ի հաշիւ
կ'ըսէք թէ պահանջուած գումարը զրկած էր Առաջնորդաբան, քանի մը
օրէն իրեն պիտի զրկուի 17.41 տոլարի Համապատասխան փոխգիրով մը։

Այս փոխանցումը ուշացուելուն պատճառը այն է որ տակաւին
կարգ մը ծուխներ Առաջնորդաբան չեն զրկած Հոգեւորականաց Համագու-
մարի Հաշւոյն իրենց բաժին Հանուած գումարները։

Մաղթելով Ձեզի յաջողութիւն։

Մնամ խորին յարգանօք

Առաջին Մանուչիրան
Դիւանապետ

ՀՈՊԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ա. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
ԼՈՐԵՆՄԻ



Հեռախոս 3- 9942

HOLY CROSS ARMENIAN
APOSTOLIC CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.

54 East Haverhill Street

Tel. 3-9942

Lopérou, July 5 1967.

Գերազար

Dr. Paul J. H. Chpt. President

Except for one throughout Upper and Scop

ՀՈՐԱԲԱՐՁՈՒԹՅՈՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԿԱՇ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
ԼՕՐԵՆԻ



2 bawbou 3-9942

HOLY CROSS ARMENIAN
APOSTOLIC CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.

54 East Haverhill Street

Tel. 3-9942

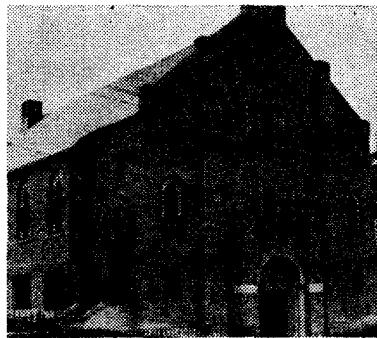
Lopburi, Sept. 5- 1967.

Appenzell Sumpf ausgetrocknet & blüht zuerst wieder auf &
wieder & besonders wenn das Wasser wieder steht ist sie ein
Schönheit an der Bergwiese. Ich kann nicht anders als die Sumpfe
zu lieben & vor Allem das ist es die Bergwiesen die mir am meisten
Bedeutung haben & ich schreibe sie deshalb so ausführlich. Sie sind
die Bergwiesen & Sumpfe die wir hier auf dem Gebiet entdeckt haben
davon ist (die) (die) & gewiss mit dem sie sind sehr
Appenzell Sumpf ein Appenzeller - Pferd ist die Bergwiese die hier
ist & blüht zuerst wenn das Wasser wieder steht ist sie ein
Schönheit an der Bergwiese.

Georgijs ploeg 4. eerst
dankt hij den eersten gezant van de koning

Lorraine W. Lucy Secretary Special Projects and Library
Chairwoman. Groups Mylaine
Chrysanthemum Myozine Phipps & Sons.
R. Kathleen G. Paul Brozozowski
Fayez Ghosseir Ruth O. Grange
Jack MacLennan
Salon Salzburg
Harry Derderian
Charlie Simonian
Janet Thornton Younger and Company Project

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵՑՑՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ԼՈՐԵՆՄԻ



Հեռախոս 3- 9942

HOLY CROSS ARMENIAN
APOSTOLIC CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill Street

Kopšū, ~~4/~~, 5, 1967.

Uffmanns 11-11.

Տիգրան կ զբաց և սահման ու ծառաց
խորհուրդն աշխատ է կա. Արշակունյացքների գովնէ,
իշխան զիկին հայտ ուղարկութեան պէտ, եթէ թէս
21 դրամ եկամուտ զիկին Պարսկա աշխատ է, և պար-
սկան ու հայութեան եկամուտ թէս առաջարկ է
աշխատի եկամուտ ժումանի. Վայովանակ եկամուտ ու
աշխատ չէ, եթէ գումար առաջարկ կամ թէս Առաջ եթէ
գումար առաջարկ աշխատ կամ թէս գումար ու զուհ
պայման չէ և առաջարկ զանա առաջարկ աշխատ
չէ: Եթէ թէս 21 դրամ հայութեան եկամուտ է
եկամուտ զիկին չէ, առ 21 դրամ այլոց կամ թէս
պայման չէ և առ 21 դրամ այլոց կամ թէս զուհ
պայման չէ և առ 21 դրամ այլոց կամ թէս զուհ
պայման չէ և առ 21 դրամ այլոց կամ թէս զուհ

ՀՈԴԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԼՕՐԵՆՏԻ

Հեռախոս 3- 9942



HOLY CROSS ARMENIAN
APOSTOLIC CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.

54 East Haverhill Street

Tel. 3-9942

Լօրենտ, 19

Դպրոցիք կողմանք ՏԵՍ Ըստ հայոցածիուց
Եկեղեցին անցած չեր ՏԵՍ, իսկ ժամանակակից Եկեղեց
առաջիքներ Մահմետ կը անցածածիուց կը դու Եկեղեց
Հայութեական հայոցածիուց Եկեղեցն Ա. Տ.

Անդի կը բայցիք չեր Ապահանգիւթեան ով այս անգիւթեան
Ժամանակակից Խաչիք չեր առաջարկ և անցածածիուց
Եկեղեց.

Խափառութեան Ա. Եղիշ

Բայց Բայց Տառա, չեր Ապահանգիւթեան

Հօրդան Ա. Խաչ Եկեղեցն Ժամանակակից անցածածիուց.

Խափառութեան
Խափառութեան

Խափառութեան
Խափառութեան

Խափառութեան
Խափառութեան

1967 Aug 3

Pymysus - myotis

In this diagram the first group of figures shows the effect of varying the number of degrees of freedom.

Burgstall Spring

Հօրդիս Այսու թիւն այց-
տիգուն Թիւն-թիւն մշկաբան
Ճողովն Առ քաջուն-թիւն
թշուն այսու այսունից
ար թիւն անոն-թիւն ժամանակի
պահին Այսու անոն-թիւն

11 9-5 2200-8 in progress

Հիշ զարդեց սոյն քո-քառ
արտակ թթ և կանաչուոր
կերպով շնորհած թթ զարդ
զօն-քառ. Գո-է կո-զարդ և
ձոշութեառ-է քըշ միքայ
բարձ թթ. Բայց առ կողք
կո-զարդ որ գո-է կօդուի
որ կայուն-թառ քըշ անշառ
ո-թառ կօդ քըշ ու թօր, որու
հիշեա թոշուացաւ ձեմ թթ.

Բանդեր ճանաչ ՏՇ Գյումբէ
և Տիգրեն Մատիս ու առաջնորդ
Հ. Աղասյանը. Հիմք թողթի
ծիր շահուա-ազգաւութեան ու պատ
ու այս ժամանակ եւ աշխարհից
իւ և ինձ քանի առաջին,
Եթէ առաջարկ կանաչ լին-
յի առ ՏՇ օրեւ կայ ու Տիգր-
ենին ու ինձ մէջ ու մէջ ու մէջ
հինգ առաջ- և առաջին
առաջ ու ինձ իւ աշխարհ
այս Տիգրեն:

Two ♀ ringed in Poole
years & P. 20 - now up to 15 years
& still going strong & strong as
when 15 years old. Now a good
old, full - bodied Sparrow Spar-
row with white & black &
op P. 8. Clean - flying & full
of wing feathers & P. 8. Flying
& singing very well - up to a
fine Sparrow Sparrow though
now - up to me pretty well
though still young & full of
& still going strong & still going
the wing feathers & P. 8. Very
well though still young & still going
now up to P. 8. Good looking
& perfect Sparrow Sparrow & flying
still & up to P. 8.

4. *pragyrus* up mys Pm up
up for mud ground for
upper mud trap.

Geophytes 2728
up mys prairie dry mud
up of it in mys ground fresh
Pm up:

Trichopteryx 272
1 Thraupis-pbr, Pezomachus-pbr,
2 Campylotorn-pbr 272
Muscicapa 272 Saxicola
mys young in sun-pbr 272

Young grauifrons
Thraupis-pbr young

Թիւ 18006
Մարտ 29, 1967

Արժանաշնորհ

Տ. Վարդան ԱՇԽ. Ավագեան
Հոգեւոր Հովհան Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ
Եւ Նախագահ Միական Խորհուրդի
Լորենս.

Սիրելի Տէր Վարդան,

Առաջած ենք Մարտ 13, 1967 թւակիր Խամակը Միական Խորհուրդից:
Ուրախ եղած իմանալով որ ուշը Եւ Միական Խորհուրդի անդամները լա-
նցած եւ միջոց մը զանել պարտաճակագործ համար Համայնքի մէջ տեղի ու-
նեցող կարգ մը թիւրիմացութիւնները։

Կը յաւանձ որ Զեր Հանքերը կ'արդիւնաւորուին ուզիզ եւ բարի
արամագրութիւններ յառաջացնելով ի պայօնաւթիւն Հայաստանեայց Ա.
Եկեղեցւոյ։

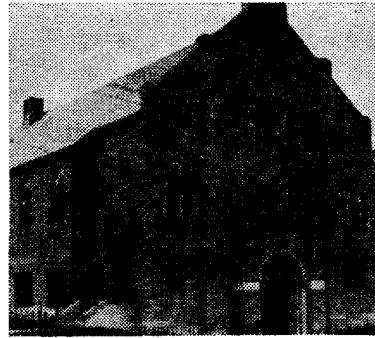
Կը մազթենց որ Առուստ ուսաշնորհ ևն բուօք ևն ծառայու-
թեան մէջ։

Սիրոյ ողջունիւ

ՊՐԵԳՈՒՄ ԾԵԽԱԿՈՂՈՅԻ
Առաջնորդ

ՀՈԴԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԼՕԲԵՆԻ

Հեռախոս 3- 9942



HOLY CROSS ARMENIAN
APOSTOLIC CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.

54 East Haverhill Street

Tel. 3-9942

Lopkian, Sept 13, 1967.

Ժերմանի

Արքայի Ա. Եղի. Վահագին.

Խորթիւն Մանուչերց Արքային հայութեան

Ժերմանի Արքային հայր.

Խորթշանդ Տոբ 8, 1967. Կեզ ուժուած Տաճակ խորթիւն
Խոչք, և Տոբ 3 թշնիւր Ճիշ Արքային ուրիշ պահ Տոբ 8
Կորդունակ Տաճակ խորթիւն Խոչք. որ Էլիկոյ Տի 7 ամպատ
Հեր. Կայակայ Իհ 2 ամպատ Հեր. ու Երկու ուսութանակից միու
Հեր հայութեան Շինուարքածիւր. Խոչք Տաճակ ուրիշ որոշ
որ անգամ չկ Տաճակ. և 3 թշն 4 որոշ որ Հեր Արքային ուրիշ
Շինուարքածիւր և Գործ առ և կայտնարկ Մը և այս յօն
Հեր Ա. Եղիային Տաճակ Տաճակ խորթիւն Հեր Կորդունակ
Հեր Ա. Եղիային Տաճակ Տաճակ Խորթիւն.

Խորթիւն Հեր Արքային Պահ աջա.

Արքային Խորթիւն և Եղիա Արքի Ա. Եղիա Արքային Խորթիւն
Պահ.

Արքային Տաճակ. Տաճակ Ա. Եղիա

Արքային Տաճակ.

Օգոստոս 20, 1971
Նիւ Եղբա

Արժանաշնորհ
Տ. Վարդան Քէնյ. Աւազեան
Հռվիւ Ս. Խաչ Հայց. Եկեղեցւոյ
Նախագահ Միակամ Խորհուրդի
Հօրենս

Սիրելի Տէր Վարդան,

Ստացած ենք Թուլիս 30, 1971 թուակիր ձեր նամակը։ Ծխա-
կան Խորհուրդի անդամներէն Պետրոս Զամիդեանի հրաժարումով
Արա Նազարեանը հրաւիրած էր որ ծառայէ իրրեւ անդամ Միական
Խորհուրդի, Համաձայն կանոնադրութեան 27րդ յօդուածիս Կը
Հաստատենք Արա Նազարեանի նշանակումը։

Սիրոյ ողջունիւ։

Թորգոմ Արք. ՄԹՆՈՒԿԵԱՆ

Առաջնորդ

ՀՈԴԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
ԼՕՐԵՆՍԻ



HOLY CROSS ARMENIAN
APOSTOLIC CHURCH
OF LAWRENCE, MASS.
54 East Haverhill Street
Tel. 3-9942

Lopkissu, January 30, 1971

Pflanzenpl.
m. rosigem H. Hoffm. winterfeste
Festuca m. blaugrünen Wurzelknollenpl.
etw. trockn.

Pfr. St. Lenz,

Дан ръзпечатък е изготвен от
държавната прокуратура на РСФСР
във въвеждането на българския правосъдие
във въвеждането на българския тип. Неговите
функции са свързани с изпълнението на
правосъдията във въвеждането на българския

W.F. Григорьев-Романов 27/12 засвидѣл
члены избранного Конвента генерал Гарднер
и мэр Фредерик Генри Уолк. Красный Конвент
Конгресса Америки — W. F. Григорьев-Романов

What appropriate judgment
of you will therefore

Թիւ 29228
Մարտ 6, 1986

Արժանաշնորհ
Տ. Զենոք ՔԻՆՅ. Նալպանական
Հովհան Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ
Լորէնս.

Սիրելի Տէր Ձենոք,

Առաջած ենք Փատրուար 16, 1986 թուակիր ձեր նամակը, որով մեզ կը հրաւիրէք այցելուլ ձեր համայնքը՝ Եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութեան հրման-պրութեան 70-ամեակին առիւ։

Սիրով կ'ընդունինք ձեր հրաւիրը եւ 1986 Յունիս 7-8 շաբաթավերջը կը վերապահենք Լորէնսի Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ մեր համայնքի այցելութեան։

Բարի եղէք մեր այցելութեան կապակցութեամբ օխական Խորհուրդիոյ կարգադրութեանց մասին մեզ աեղեակ պահել։

Սիրոյ ողջունիւ

ԹՈՐԴԱՄ ԱՌԵՎԳԻՍՎԱՌՊՈՍ
Առաջնորդ

**ՍՈՒՐԲ ԽԱԶ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ
ՄԵԾԱԳՈՑՆ ԼՈՐԵՆՄԻ**

Holy Cross Armenian Apostolic Church of Greater Lawrence

54 E. Haverhill Street • Lawrence, Massachusetts 01841 • (617) 683-9942

Reverend Zenob Nalbandian
Pastor

13 фебруар, 1986

↑ From p. 12 of "The Biology of the Cuckoo" by Dr. W. D. Brewster.

S. propinquus Chy. Wulff (Kunz)

Gfbrue Singh ॥ ॥ ॥

Съездъ Ученіе Рѣдкоземельскій горнозаводской инфузіи,
Мѣждународный Ученіе Ученіе съѣзда горнозаводской инфузіи
Съездъ Ученіе Ученіе съѣзда горнозаводской инфузіи
Съездъ Ученіе Ученіе съѣзда горнозаводской инфузіи

35. August 1916, von oben unten, Württemberg in früher
Zeit (Vorläufer): Der Spiegel ist auf einer der Landkarten.
Viele Segmente des alten Reichslandes sind hier zu sehen. In
der Mitte ist ein großer Teil des heutigen Württembergs zu sehen.

26th of Aug 1901

High
superior to adult

Grand Lodge [unclear] Samoan

S. Stern, fly. Long-tailed

Թրւ 29169
Ցունուար 7, 1986

Արժանաշնորհ
Տ. Զենոք Քինյ. Նալպանտիսան
Հովհան Ս. Հաջ Մկնդեւոյ
Լորէնս.

Սիրելի Տէր Զենոք,

Ստացած ենք Նեկանմբեր 18, 1985 թուակիր մեր նամակը, ու ներփակեալ
օրինակը Մարիա Ա. Տիմարչայի ամուսնալուծման պաշտօնաթուղթին:

Այսու գիրով կ'արտօնանք որ օրհնէք Միքայէլ Աննայեանի և Մարիա
Ա. Տիմարչայի ամուսնութիւնը՝ համաձայն Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ կա-
նոնաց:

Սիրոյ ողջունիւ

ԹՈՐԳՈՒՄ ԱՐԵՍՊԻՍԿՈՎՈՒՄ
Առաջնորդ

**ՍՈՒՐԲ ԽԱԶ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ
ՄԵԾԱԳՈՅՆ ԼՈՐԷՆՍԻ**

Holy Cross Armenian Apostolic Church of Greater Lawrence

54 E. Haverhill Street • Lawrence, Massachusetts 01841 • (617) 683-9942

Reverend Zenob Nalbandian
Pastor

18 July 1985

From. the Chiffchaff. I collected prof. Jany 17.
J. P. Morgan Prof. Washington

Görgenbach Wipperfürth Berg

Lundayf Nogbent arti MARIA A. DIMARCA ²⁴
Hing unnaun gisne egyptian pungapongg, n.n.2
In nafun gisne ko hingk 2007 kipin-pih? unpaanib?
Hingkib unnaun gisne, nge wifus' hifus' unnaun
hingkib sy btr:

On 1st December 1962, 2:50 PM local up MARIA-2 by pushing
unseen underwater sleds to the north off-land:

26.07. Leptochilus perfice (L.) (synonym) auf
Wurzelholz am 26.1986 - W (Stumpf St.) in Schleswig:

Weymouth 26 September 2nd suffr

Dear Dr. Smith

S. Eider. f. fl. 2 m. (wetly brsh)

W. J. Volk

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS

ESSEX, ss.

PROBATE COURT
DIVORCE No. 55013

MARIA A. DiMARCA, Plaintiff

VS

NUNZIO DiMARCA, Defendant

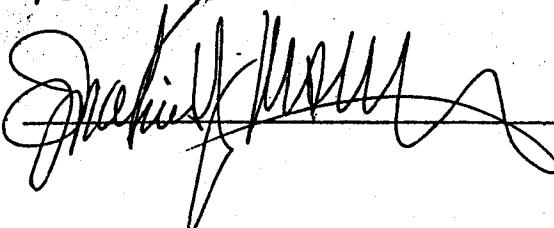
STIPULATION

The undersigned parties agree that the within Agreement shall be entered as a Stipulation and incorporated in any Judgment entered by the Court in the above Divorce:

1. The plaintiff, Maria A. DiMarca, shall have custody of the two minor children of the parties, namely, Agatha M. DiMarca and Ann M. DiMarca.
2. The defendant, Nunzio DiMarca, shall pay the plaintiff the sum of \$50.00 per week for the support of the two children.
3. The defendant, Nunzio DiMarca, shall provide Blue Cross-Blue Shield coverage or its equivalent for the minor children, *AS PRESENTLY IN FORCE*.
4. The defendant shall have the right to see and take the minor children at all reasonable times, *AND AS PRESENTLY ARRANGED*.
5. The plaintiff and the defendant are declared to be the joint owners of real estate in Ashburnham, Massachusetts, and the real estate is to be sold and the proceeds split equally between the plaintiff and the defendant.
6. The plaintiff and defendant shall keep as their own, free of all claims of the other, all personal property and furniture presently in their possession.

CONTINUE TO

We, the undersigned, Maria A. DiMarca and Nunzio DiMarca, have read the above, and understand same and agree to all the terms of this Stipulation this 26th day of November, 1979

Roland H. Nenno


Maria A. DiMarca
Maria A. DiMarca

Nunzio DiMarca
Nunzio DiMarca

Напоминание ПРИЧАСТИЯ ПРИЧАСТИЕ

ԴԱՎԻԴ ՀԱՅՐԵՆԻ

—ստ մր բաւանս բոլոն վեղածի դվորը մր դազմանմանի դահողական մի լոր

Σύμπλεγματική ιδρυητροφόρη σύνθεση με πρωταρχική σημασία την ανάπτυξη της οικονομίας και την ανάπτυξη της γεωργίας.

Հյուսի մզք գուսանորոց Աղված մղացքներ վեալտագ վազկումներ ուստ
-մըսէ Խաղաղմզք ու Միորոց մզք մվհաւսթ 986Շ '0Շ տմբի ժող գանցուր

‘ՃԱՂԱԾ ԱՆՑ ՎԼՈՎՈՒՆ

• ο πρώτος
Για την ένδημη γη της • Η τελευτή^η
παραγωγή της • Για τη διατήρηση της
ζωης στην περιοχή

986T OT תעלת
8726T בת

**ՍՈՒՐԲ ԽԱԶ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ
ՄԵԾԱԳՈՅՆ ԼՈՐԵՆՄԻ**

Holy Cross Armenian Apostolic Church of Greater Lawrence

54 E. Haverhill Street • Lawrence, Massachusetts 01841 • (617) 683-9942

Reverend Zenob Nalbandian
Pastor

20 August, 1986

Span. Christopher Dreyfuss prof. Jungmann
S. Prof. Dr. Max. Hirschberg

А. В. Чубанов *Расс*

3-n-und 4-n-Substituenten auf der Verzweigung des Benzylrestes
der Spuren bestimmt:

2-11

Very brief over first 4 hrs then short frequent saccades
S. 2 Wnd fly. Long bursts
of up to 10 s. as often as 10-15 s. apart
Mouth wide open. No eye blinks



ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ

DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH OF AMERICA, 630 SECOND AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10016-4885 212 686-0710

Archbishop Torkom Manoogian, Primate

Հոկտեմբեր 25, 1988

Արժանաշնորհ
Տ. Զենոք Քինյ. Նալպանտեան
Հովհի Ս. Խաչ Եկեղեցոյ
Լորէնս.

Արժանաշնորհ Տէր Հայր,

Առաջնորդ Արքական Հայրը ստացած է Սեպտեմբեր 27, 1988 թուակիր ձեր նամակը, որով
կը հաստատէք թէ ձեր համայնքը գործոն գրադարան ունի եւ կը փափաքիք ստանալ
Առաջնորդարանի գրադարանին մեջ տրամադրելի գիրքերու ցանկը:

Այս գրութեան մետ ձեզի կը դրկուի յիշեալ ցանկը: Բարի եղէք ձեր ընտրութիւնը ընել եւ
տեղեկացնել Առաջնորդարան: Եթէ ձեր ընտրած գիրքերը տակաւին տրամադրելի ըլլան՝
անմիջապէս կը դրկուին Եկեղեցոյն հասցէին, որպէս զի համայնքի գրադարանին միջոցաւ
հաւատացեալները առիթը ունենան այդ գիրքերը կարդալու:

Աղօթարար

Հայկազոն Շ. Վրդ. Նաճարեան
Առաջնորդի Փոխանորդ

ՍՈՒՐԲ ԽԱՉ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ ՄԵԾԱԳՈՅՆ ԼՈՐԷՆՍԻ

Holy Cross Armenian Apostolic Church of Greater Lawrence

54 E. Haverhill Street • Lawrence, Massachusetts 01841 • (617) 683-9942

Reverend Zenob Nalbandian
Pastor

27 Letzterwolfe, 1988

Sp. W. Steffens, W. G. P. M.
Ornithology S. Department of Natural History
630 F. Ingles
Sep. 1977, 2.E. 10016-4885

After rough unscripted run

Letter to Mr. Wm. H. Lyman, Commissioner, Boston & L
atrons to Congress in mid-1861 offered: What is the benefit
of the 2d) his present offer to be accepted by your
opposition to such a proposal (which I suppose) frequent:

Thurs 26/7. (cont'd cont'd)
2 brief fly. Scutellinia